

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



## LIBRARY

OF THE

# University of California.

Class



# Bur Kritik

ber

# Shakspere-Pacon-Frage.

Von

# Dr. J. Schipper,

orb. Profeffor ber englischen Philologie an ber f. f. Univerfität in Bien.



Wien, 1889.

Alfred Sölder,

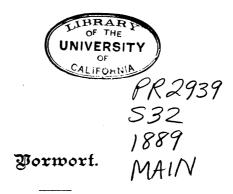
f. f. Sof= und Universitäts=Buchhandler,

I. Rothenthurmftraße 15.

# GENEKAL

Alle Recite, inebefonbere bas ber Ueberfetjung in frembe Sprachen borbehalten.

Drud bon Friebrich Jasper in Bien.



Die vorliegende Schrift ift, wie dies auch auf Seite 87 noch besonders bemerkt wurde, lediglich zu dem Zweck geschrieben worden, um das gebildete Publicum über die gänzsliche Hinfälligkeit der Behauptung, daß die unter Shaksperes Namen gehenden Dramen nicht von diesem, sondern von dem gleichzeitigen Philosophen und Naturforscher Bacon von Berulam geschrieben sein sollen, aufzuklären.

Ein wissenschaftliches Bebürfniß zur Veröffentlichung einer berartigen Arbeit ist, was übrigens für Sachkundige nicht erst bemerkt zu werden braucht, durchaus nicht vorhanden. Daraus erklärt sich wohl zur Genüge die populäre Darstellung, in welcher diese Schrift abgefaßt ist.

Ursprünglich waren die einzelnen Abschnitte berselben bestimmt, im Feuilleton eines großen Journals veröffentlicht zu werden, und ich habe nur ungern, wegen des für einen solchen Zweck zu erheblichen Umfanges dieser Arbeit, auf die weite Verbreitung verzichtet, die ihr dadurch zu Theil geworden wäre

Der Umstand, daß sie nun in Form einer Broschüre erscheint, kommt ihr insofern zu Statten, als es badurch er-

möglicht wurde, ben in der Schrift selber in Uebersetzungen mitgetheilten Aeußerungen englischer Dichter und Schriftsteller über Shakspere im Anhang den Wortlaut im englischen Originaltext folgen zu lassen.

Ich schließe bieses Vorwort mit dem sehnlichen Wunsche, daß es der Wissenschaft in Zukunft erspart bleiben möge, Zeit und Mühe mit der Zurückweisung von Behauptungen zu vergeuden, die in Wirklichkeit auf Berücksichtigung von Seiten ernsterer Kritik keinen Anspruch erheben können.

Wien, im Juli 1889.

I. Sh.

## Donnellys Entdeckungen.

Bu Ende vergangenen Jahres erschien ein von einem vornehmen Berrn geschriebenes und von einer vornehmen Berlagsbuchhandlung sehr schön und vornehm ausgestattetes Werk, betitelt: Shakespeare und Shakspere. Bur Genesis ber Shakespeare-Dramen von R. J. Graf Vitthum v. Ecfftäbt, Stuttgart, Verlag ber J. G. Cotta'schen Buchhandlung. 1888. Das Buch ist von Sr. Ercellenz dem Herrn Grafen Bigthum Gr. Ercellenz dem Herrn Dr. Runo Fischer, wirkl. geh. Rath, Professor der Philosophie an der Universität zu Beidelberg, vals ein Zeichen bankbarer Anerkennung für die Berdienste, welche dieser sich um die Erder philosophischen Werke Francis Bacons worben«, gewidmet worden. Der literaturkundige Leser wird aus dieser Widmung sofort vermuthen, daß wir es mit einem Werke zu thun haben, welches sich — was der Titel allerbings nicht verräth - mit ber viel beredeten Shaksvere-Bacon-Frage beschäftigt, und in der That ist dieselbe, in deutschen Ländern wenigstens, seit dem letten, von Eugen Reichel verübten Attentat auf Shakspere, baburch wieder einmal zu einem beliebten und — man wird das nach den obigen Angaben begreiflich finden — vornehmen Gesprächsthema geworben.

Shipper.

Digitized by Google

So viel sei auch bereitwillig zugestanden, daß Graf Bitthum bem großen Rreise allgemein gebildeter Leser Die Shakspere-Bacon-Frage in gewandter und anziehender Weise mundgerecht gemacht hat. Wer sein Buch gelesen hat, wird, falls er nicht doch durch die inneren Widersprüche desselben stutig geworben ift, in ber Regel über bie ganze Sache zu reden im Stande sein - wie ein Buch. Auch wird er in der That aus benjenigen Partien, welche sich auf neutralem Gebiete bewegen, manche Anregung schöpfen können. Wir freuen uns aber, bem einheimischen Schriftsteller hinsichtlich seines Werkes keinen größeren Antheil in Bezug auf selbstständige Beiterentwicklung der Bacon-Theorie zusprechen zu können. Denn basienige, mas es in der eigentlichen Shatspere-Bacon-Frage enthält, entstammt nicht bem Scharffinne bes genannten Autors, sondern der merkwürdigen Combinations= und Er= findungsgabe seiner amerikanischen und englischen Gewährs= männer, vor allem dem umfangreichen, zweibändigen Werke bes Amerikaners Ignatius Donnelly, betitelt: The Great Cryptogram: Francis Bacon's Cipher in the So-called Shakespeare-Plays (Das große Arnptogramm: Francis Bacons Chiffre in den sogenannten Shakspere = Dramen) London 1888. Es ist nämlich falsch, wenn in einem lebhaft für Graf Bigthums Buch eintretenden Auffat ber Münchener Mulgemeinen Zeitung (1888, Nr. 348) von dem Verfaffer desselben, als welchen die Redaction einen hervorragenden Gelehrten « bezeichnete, ber aber » sich nicht dazu entschließen mochte, das Gewicht seiner Ausführungen mit seiner vollen Namensunterschrift zu beckene, behauptet wird: . In einigen Bunkten geht der Verfasser . . . . sehr weit über die bisherigen Refultate der Bacon-Forschung hinaus, und es ist ein muthiger und großer Entschluß gewesen, ohne weiteres auch Christopher Marlowe mit Bacon zu identificiren«. Wenn der »hervor=

ragende Gelehrte« das Werk von Donnelly, bevor er über basselbe und über das »Verhältniß des Vitthum'schen Buches zu der bisherigen Bacon-Forschung« ein Urtheil abzugeben sich anschickte, wirklich gelesen ober auch nur durchgesehen hätte. so murbe er jenen Sat nicht hingeschrieben haben. Denn die Behauptung, daß Bacon auch die Marlowe'schen Dramen verfaßt habe, findet fich in dem Werke Donnellys auf S. 690. 691, 719, 950-953 und an anderen Stellen bes zweiten Bandes, welcher gerade seine . Entdeckungen enthält, gleichfalls aufgestellt und entwickelt. Freilich ift dies aus bem Bitthum'schen Buche, welches dem hervorragenden Gelehrten« wohl nur allein zu Gesicht gekommen ift, nicht zu ersehen. Ungleich bem Werke bes Amerikaners, ber für seine Ent= lehnungen und Citate aus anderen Autoren in der Regel genaue Sinweise gibt, fügt Graf Bigthum seinem Buche gum Schluß nämlich nur ein Verzeichniß ber von ihm hauptfächlich benütten Schriften bingu, in welchem übrigens das anmagenofte und widerlichste Erzeugniß dieser ganzen Literaturgattung, bas den Baconianern allerdings etwas unbequeme, gleichfalls auf der Theorie von Shakespeare und Shakspere\*) beruhende »Shakespeare-Litteratur« betitelte Werk von Eugen Reichel fehlt.

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Nämlich I William Shakespeare, ein gewaltiges, aber hinsichtlich seiner Bersönlichkeit unbekannt gebliebenes Genie, Philosoph und Dichter, Bersasser nicht nur der Shakespeare-Dramen, sondern auch des Novum Organon und der sonstigen philosophischen Schriften Bacons; starb nach Reichel schon 1586.

II William Shakipere aus Stratford am Avon, geboren 1564, Schanspieler, Theaterbirector, Possenscher und Strohmann Bacons; starb als reichgeworbener Privatmann zu Stratford, 1616.

III Francis Bacon, Staatsmann und später Lordkanzler von England, dabei ein Betrüger und Schwindler, der sich nach dem Tode von William Shakspeare I dessen Dramen und philosophische Schriften aneignete und die ersteren unter dem Namen von William Shakspere II in überarbeiteter, verballhornisirter Gestalt veröffentlichte.

Anstatt uns baher mit dem Vigthum'schen Buche noch weiter zu beschäftigen, für dessen Beurtheilung wir auf einen von Rudolf Genée versaßten Artikel in der National-Zeitung (1888, Nr. 637) verweisen, wollen wir uns lieber direct seiner Hauptquelle, dem noch weniger bekannten Donnelly'schen Werke, zuwenden.

Dasselbe umfaßt zwei Banbe in fortlaufender Seitenzählung. Davon enthält Band I die aus drei Theilen bestehende vermeintliche Beweisführung, daß erftens William Shaffpere die Dramen nicht geschrieben haben könne, daß zweitens Francis Bacon der wirkliche Berfaffer derfelben fei, wie dann drittens noch weiter durch Barallelstellen aus ben Werken beider Autoren zu erhärten versucht wird. Band II enthält die Geschichte der Auffindung und die Entzifferung ber angeblich in dem Text der erften Folio-Ausgabe der Shafipere'ichen Dramen enthaltenen Geheimschrift, welche, soweit Donnelly fie hergestellt zu haben behauptet, auseinandersett, daß Shakspere, bessen augeblich authentische Biographie darin geliefert, und der darin als ein roher, verkommener, völlig ununterrichteter Bauernbursch und späterer Komödiant, als bas Urbild bes Falstaff geschilbert wird, unmöglich ber Berfasser der Dramen sein konnte und nach Robert Cecils Aussage es auch nicht war. dak vielmehr, wie der Bischof von Worcester Cecil gegenüber äußerte, Bacon sie geschrieben habe, woran bann noch weitere Schlußbetrachtungen angeknüpft werben.

Man wird nun sofort fragen: Ja, wenn Donnelly durch die Auffindung und Entzifferung der Geheimschrift jene beiden wichtigen Thatsachen, daß Shakspere die unter seinem Namen gehenden Stücke nicht geschrieben, sondern daß Bacon sie verfaßt habe, wirklich in unwiderleglicher Weise erwiesen hat, wozu hatte er dann noch nöthig, über= haupt den ersten Band im Umfange von 502 Seiten zu schreiben, respective zu veröffentlichen?

Diesen Einwand hat Donnelly vorausgesehen und sucht ihm in dem Vorwort damit zu begegnen, daß er erklärt, er habe schon lange, bevor er die Chiffrenschrift aufgefunden. Materialien gesammelt und verarbeitet, um zu beweisen, daß Bacon ber Verfasser ber Shakspere = Dramen sei, und biese Materialien, meint er, namentlich seine Parallelstellen, wurden auch literarhistorisch werthvoll bleiben, lange nachdem die Thatsache der Autorschaft Bacons allgemein anerkannt sein würde. Run, wir wollen einstweilen die Werthschätzung feiner Arbeit bem Herrn Donnelly selbst überlassen. Nur vermuthen wir, daß ihn doch noch eine weitere Erwägung zur Veröffentlichung seines zweiten Bandes bestimmt habe, und zwar sehen wir diese Vermuthung gestützt, theils durch eine intereffante Angabe in dem Buche des Grafen Bitthum, theils burch eine eigene Aeußerung Donnellys. Die famose Bacon-Theorie hat, wie bekannt, von Amerika ihren Ausgang genommen und hat dort auch bisher die meisten Vertreter gefunden. Die Bahl der Publicationen auf diesem Gebiet betrug bereits im Mai des Jahres 1882 nach der bibliographischen Uebersicht von W. H. Wyman nicht weniger als 255 Nummern an Büchern, Broschüren, Effans, Zeitungsartikeln, wovon allein 161 in Amerika erschienen waren. Das Interesse für diese Frage war also schon damals dort ein ungemein großes und wurde noch außerordentlich erhöht durch bie verblüffende Mittheilung, welche vor einigen Jahren durch bie Zeitungen gieng, bag es bem Mr. Donnelly gelungen fei, einer in ber erften Folio-Musgabe ber Shaffpere'schen Dramen enthaltenen, von Bacon selbst herrührenden Chiffrenschrift auf bie Spur zu kommen, wodurch die Richtigkeit ber Bacon-Theorie unwiderleglich dargethan werde.

So konnte felbst einem umfangreichen und kostspieligen Werke, welches biese überraschenden Entdeckungen veröffent= lichen würde, ein glänzender buchhändlerischer Erfolg prophezeit werden. Und in dieser Erwartung hat sich Mr. Donnelly nicht getäuscht gesehen, wenn anders die Angabe des Grafen Bitthum, daß in ben ersten drei Monaten nach dem Erscheinen bes Werkes 20.000 Eremplare davon verkauft worden seien. richtig ist. Das Eremplar koftet zwei Guineen, macht für minbestens 20.000 verkaufte Eremplare 40.000 Guineen ober eine halbe Million Gulben, also sowohl für den Autor, wie für die Berlagsbuchhandlung, falls fie etwa den Gewinn getheilt haben follten, ein hübsches Summchen. Daß dem Mr. Donnelly aber die pecuniare Seite seines Unternehmens keineswegs gleichgültig war, erfahren wir von ihm selber. Er sagt auf Seite 889, baß er, bem Drängen bes Bublicums nachgebend, sein Buch unvollständig habe erscheinen laffen muffen, bevor er das Gange entziffert habe. Deshalb konne er ben Schluffel gu ber Geheimschrift noch nicht mittheilen, bamit nicht ein Anderer mittelst besselben die noch unentzifferten Theile bes Aryptogramms veröffentliche und ihm so ben Lohn für seine Mühe und Arbeit raube, wogegen ihn in einem solchen ungewöhnlichen und unvorhergesehenen Falle das amerikanische Brefgeset nicht schützen murbe. Jeder Arbeiter aber fei seines Lohnes werth, und so gut der Erfinder des Telegraphen oder Telephons Millionen von Dollars für seine Erfindung einheimse, ebenso gut musse auch ihm für seine literarhistorische Entbedung der davon zu erhoffende Nuten gesichert werden. Da dies aber das Geset in seinem besonderen Falle nicht thue, so musse er sich eben selber schützen burch vorläufige Geheimhaltung bes Schlüffels zu dem wichtigften Theil der in ber Chiffrenschrift enthaltenen Geschichte.

Run, gönnen wir dem Herrn Donnelly noch eine weitere reichliche Ernte von Dollars für seine sonderbare literarhistorisch-industrielle Unternehmung. Aber Glück hat er bei ber ganzen Sache boch gehabt, bas muß man fagen! Was wäre nämlich das Resultat gewesen, wenn die Geheimschrift einfach gelautet hatte, wie Donnelly vermuthete (S. 516), daß fie lauten würde: »Ich Francis Bacon von St. Albans, Sohn bes Nifolaus Bacon, Großsiegelbewahrers von England, schrieb biese Stücke, welche unter bem Namen William Shaksveres aehen?« Jedenfalls hätte Bacon burch eine berartige ein= fache Erklärung, die doch wohl seine Autorschaft für die Dramen unwiderleglich festgestellt haben würde, zumal wenn fie in Stücken enthalten ware, die noch zu Lebzeiten Shaffperes gedruckt worden waren, - er hatte badurch sich und seinem späteren Entzifferer bie unfäglichste Mühe erspart. Dem Berrn Donnelly aber würde badurch vermuthlich ein sehr erheblicher vecuniarer Gewinn entgangen fein, denn die Entdeckung einer berartigen, mittelft Chiffrenschrift furz und bundig ausgebrückten. in den Dramen befindlichen Angabe hatte sich höchstens für einen Artikel in einer periodisch erscheinenden Zeitschrift verwerthen laffen, wurde im Auszuge durch die Zeitungen ge= gangen sein, und Mr. Donnelly hatte vielleicht mit seinen in bem erften Bande seines Werkes mubsam aufgespeicherten Renntnissen ohne Verleger siten bleiben können.

Statt bessen wollte es sein gutes Glück, daß Francis Bacon sich das Gehirn damit zermarterte, seine Dramen — man höre und staune — um eine ziemlich umfangreiche Biographie des Stratsorder verlumpten Bauerndurschen und späteren Schauspielers William Shakspere herumzudichten, die in allen Zügen und Einzelheiten die Charakteristik bestätigte, welche Donnelly in dem ersten Bande seines Werkes bereits von jenem verkommenen, anmaßenden und gemeinen Subject

gegeben hatte. Dazu enthält das in Wahrheit große Arnptogramm. noch eine Reihe weiterer, theils literarhistorischer, theils rein historischer Enthüllungen, so namentlich, daß auch die Dramen Marlowes, wie bereits bemerkt, nicht von diesem. sondern ebenfalls von Bacon herrühren sollen, und außerdem noch die seltsamsten, ja, zum Theil pikantesten Ginzelheiten, fo 3. B. über die Ronigin Glifabeth, ihr Berhältniß gum Grafen Effer, zu Bacon felber und Anderes mehr. Und zwar werden biese Enthüllungen nicht etwa nur von Bacon einfach in seiner Geheimschrift erzählt, sondern sie werden, allerdings natürlich in Bacons Wiedergabe, vorgetragen in Form von Berichten, theils von Cecil an die Königin, theils von dem Bischof von Worcester an Cecil, zur Berichterstattung an jene. Die Absicht bes Staatssecretars Cecil foll babei gewesen sein, bie Rönigin gegen Effer und beffen bamaligen Barteigenoffen Bacon aufzureizen, welcher lettere in den Mittheilungen als der eigentliche Verfasser der unter Shaksperes Namen aufgeführten Stücke, insbesondere der beiden Dramen »Richard II« und » Maß für Maß « (letteres nach Donnellys Unficht, entgegen der gewöhnlichen Annahme, schon vor 1597 geschrieben) hin= gestellt wird, die den Unwillen Cecils wegen ihrer angeblichen revolutionären, resp. antireligiösen Tendenz erregt haben sollen.

So heißt es nach Donnellys Entzifferung, die wir hier in wörtlicher Uebersetzung wiedergeben:

Mber als ber arme König Richard als Leiche zu Pomfret siel unter ungezählten Streichen, machten sie (bie Zuschauer im Theater nämlich) ein furchtbares Getöse; immer und immer wieder brach es los; es schien, als ob sie niemals aushören wollten. — —

Das Stück veranschaulicht ben Sieg von Rebellen über einen gesalbten Tyrannen, und mit dieser Pfeise hat er die Flamme der Rebellion fast bis zum offenen Kriege angesacht. — —

Diese wohlbekannten Schauspiele haben sogar die heiligsten Angelegenheiten der Religion, welche alle guten Menschen aufrichtig in Ehren halten, dem Gelächter preisgegeben, da ihr Zweck ist, wie man vermuthet, so die Gemüther der noch immer uneinigen, schwankenden Menge zu vergiften 2c.

Daß von den Parteigenoffen des Grafen Effer vor seinem ersten Empörungsversuche die Aufführung eines Dramas »Richard II.« in der Absicht, das Bolk gegen die Königin Elisabeth aufzureizen, veranftaltet wurde, ift eine geschichtliche Thatsache. Anight hat aber schon längst aus inneren und äußeren Gründen bewiesen, daß bies nicht das Shakspere'sche Stück, sondern ein älteres, benselben Stoff behandelndes, gleichnamiges Drama war. Donnelly ignorirt dies einfach. Doch gesetzt ben Fall, es wäre wirklich bas Shakspere'iche Drama gewesen, welches die Verschworenen zu jenem Zweck hätten aufführen laffen, was in aller Welt hätte bann Bacon veranlassen sollen, die Mittheilung von der hochverrätherischen Wirkung, welche bie Aufführung bes Stückes, entsprechend seiner angeblichen Absicht, zur Folge gehabt hätte, schon wenige Jahre barauf mittelst einer Geheimschrift in seine Dramen Aonig Heinrich IV., Theil I und II. (benn dies zweitheilige Stud ift die ergiebigfte Quelle für Donnellys Rryptogramm) aufzunehmen und noch dazu in Cecils Bericht? Es wäre boch immerhin die Möglichkeit vorhanden gewesen, daß schon bald nach dem Erscheinen des Dramas in der Quartausgabe, trot der Abweichungen derselben von der Folio, die nach Donnellys Ansicht bas Kryptogramm verbecken follten, doch jemand hinter das Geheimniß gekommen wäre und dadurch nicht nur Bacons Hoffnungen auf eine glanzende Laufbahn im Staats bienft vereitelt, sondern fogar fein Leben in Gefahr gebracht hätte. Bas für ein Intereffe also hätte er baran haben sollen, einen berartigen, nach Bereitelung des damit verbunden gewesenen Planes ja höchst unwichtigen Vorsall in seinen Dramen mittelst einer so unendlich mühsam damit zu combinirenden Chiffrenschrift zu verewigen? Und nun gar die lange Biographie Shaksperes nebst allem damit verbundenen albernen
und einfältigen Rlatsch und Tratsch, der sich nicht nur auf ihn
und seine Angehörigen erstreckt, sondern gelegentlich auch
andere Persönlichkeiten, namentlich die Königin und Essex, in
seine Kreise hineinzieht? Man höre nur, was Donnelly aus
demjenigen Abschnitt der Geheimschrift, der sich in den beiden
Theilen von »Heinrich IV.« befindet, alles herauslieft!

Da wird unter Anderem erzählt, wie Shakspere mit seinen Genossen eines Tages aus dem Fischteich des Sir Thomas Lucy das Wasser ablausen, die Fische umkommen läßt und dann noch die Bäume des Gartens beschädigt. Dann wird weiter von einem zweistündigen Rampf zwischen ihm und den Leuten des Sir Thomas Lucy berichtet, serner von der bereits erwähnten tumultuarischen Aufführung des Stückes »Richard II.«, außerdem von einer Balgerei der Königin Etisabeth mit Dr. Hayward, den sie durchprügelt, weil er in der Dedication seines Lebens Heinrichs IV. an den Grasen Esser diesen rühmt und ihr gegenüber dieses Lob noch verstheidigt.

Die Stelle (S. 710) ist zu merkwürdig, als daß wir nicht ein paar Sätze davon mittheilen sollten: Die boshafte alte Bettel (the sullen old jade, so und ähnlich wird die Königin von Bacon in dieser angeblichen Geheimschrift öfters genannt) hört zu mit dem häßlichsten Runzeln ihrer haßerfüllten Stirn, zu wüthend, um sprechen zu können, aber sie erhebt sich, stürzt vorwärts, packt Hayward an der Kehle und würgt ihn. Er gab Fersengeld und lief in größter Angst davon, aber die alte Bettel versetze meinem armen jungen Freunde einen surchtbaren Hieb mit dem stählernen Ende der großen Krücke und

wieber und wieber einen. Da seine Glieber so geschwächt waren durch die Gesangenschaft und Trübsal, so war er nicht im Stande, die Wucht der Hiebe auszuhalten; seine Gelenke gaben nach, und er siel nieder auf die Steine« 2c.

Ein schönes Bild, welches uns da von der Königin entworfen wird! Aber ein noch schöneres, welches Mr. Donnelly uns damit von dem weisen Philosophen Bacon, dem edelbenkenden Verfasser der Shakspere-Dramen, enthülkt, der die Königin in seiner Geheimschrift mit Vorliebe als die Abie alte Vettels bezeichnet, während er einige Jahre vorher (1592) eine sechzehn Octavseiten lange, an ihrem Geburtstage vorzutragende Rede zum Preise der Herrscherin absaßt und noch im Jahre 1605 in seinem dem Könige Jakob I. gewidmeten Buche On the Advancement of Learningseine ganze Seite dem Lobe der Königin widmet, obwohl er wenig Anlaß hatte, sie dem Sohn der auf ihren Besehl hingerichteten Maria Stuart zu rühmen. Wie will Mr. Donnelly diese Thatsachen mit seiner Verherrlichung von Bacons Charakter in Einklang bringen?

Dieser falsche, hinterlistige Heuchler und Schleicher, als welcher Bacon hier von Donnelly gezeichnet ist, soll also berselbe Mann sein, ber in bem angeblich von ihm geschriebenen Damlet« ben alten Polonius sagen läßt:

»Dies über alles, sei dir selber treu, Und daraus folgt, sowie die Nacht dem Tage, Du kannst nicht falsch sein gegen irgend wen!«

Aber diese Absurdität ist schließlich noch erträglich im Vergleich mit dem Inhalt des Arpptogramms überhaupt und der Erwägung, von wem es geschrieben, und wie es in die Shakspere-Dramen gelangt sein soll.

Sehen wir weiter zu, was es enthält, wobei wir nur bie Hauptsachen berücksichtigen:

Da ist zunächst die Erklärung Cecils, daß Marlowe ober Shatspere kein einziges Wort von dem geschrieben haben, welches unter ihrem Ramen aufgeführt worden sei, daß vielmehr ber lettere ber Strohmann fei für einen Unberen, nämlich seinen Better (Bacon), ber bie Stücke geschrieben habe. Dann wird eine Schilberung ber Berfonlichkeit best jungen Shafivere und ber Rataftrophe bei feinem Wilbbiebftahl gegeben in Form einer Zeugenaussage eines gewiffen Richard Field aus Stratford, der mit bei dem Ereigniß anwesend gewesen sein soll, wobei Shakspere von Sir Thomas Lucy verwundet wird und eine Beile für todt liegen bleibt, bis sich herausstellt, daß er nur ohnmächtig ist. Die Beschreibung schließt mit den Worten (S. 756): Der (Sir Thomas Lucy) wischte das Blut aus seinem Gesicht. Er erinnerte sich bes nichtsnutigen Schlingels wohl; es gab keinen ärgeren in ber ganzen Herrschaft. Der lieberliche Bursche war zu ber Zeit ungefähr zwanzig Jahre alt; aber sein Bart ift noch nicht heraus; man fieht tein Haar an feinem Rinn; es ift glatt wie meine Sand. Er war so gut wie nackt, ohne Semd, Mantel ober Strumpfe. Er trug nichts als eine Müte, ausgetretene Schuhe, kurze, weite Hosen und einen Kittel auf bem Rücken mit zerriffenen Ellbogen und nicht übermäßig rein. Die Wahrheit ift, er lebte damals in großer Schande.«

Und ein solches Gewäsch, will Mr. Donnelly uns glauben machen, soll der berühmte Philosoph und Staatsmann Bacon als Verfasser der Shakspere-Dramen mittelst einer überaus complicirten und mühsamen Geheimschrift in denselben niedergelegt haben, um zu beweisen, daß er und nicht der spätere Schauspieler Shakspere der Verfasser verselben war? Aber nicht genug damit! An anderen Stellen der Geheimschrift wird das obige kade Geschwäh von noch albernerem, widerlicherem Tratsch übertroffen, so namentlich in demjenigen

Baffus, in welchem eine Schilderung von dem fpateren, reichgeworbenen, aber angeblich burch Schlemmerei, Lieberlichkeit und Krankheit in seinem 33. Lebensjahre körperlich schon ganglich zu Grunde gerichteten Shatspere gegeben wird, ber kaum noch auf den Rugen stehen kann und dem Grabe nahe ift (bekanntlich lebte er aber boch noch bis zu Ende feines 52. Jahres und schrieb furz vor seinem Tode sein Testament sin vollständiger Gesundheit und Denktraft«). Daß er gleichwohl in jenem heruntergekommenen Buftande als Falftaff, welche Rolle er nach Donnelly und seinem Arpptogramm gespielt haben foll, burch seine Sprünge, wie es bort heißt, und feinen Wit alle Welt in Erstaunen gesett, bas Theater gefüllt und die Bewunderung des deutschen Gesandten erregt haben soll biefer Widerspruch genirt Mr. Donnelly nicht im Minbesten. Auch scheint es ihm nicht zum Bewußtsein gekommen zu sein, welche Schmach er bem Andenken Bacons durch die Behauptung anhängt, daß biefer mit einem folchen Subject viele Jahre lang einen intimen Bertehr unterhalten haben foll. Wir wollen ben Lefer mit ber Wiebergabe ber von Donnelly aus seinem Aryptogramm herausgelesenen widerlichen Personsbeschreibung Shatsperes, ber Schilberung feiner angeblichen Rrankheit und dem gewiß boch fehr wenig zur Sache gehörigen Bericht von der erften Ginschleppung derselben aus Flandern burch englische Soldaten verschonen. Man möge fich in bem Buche des Grafen Bigthum damit bekannt machen. Es sei hier nur bemerkt, daß mit biefen in großer Breite in dem Arpptogramm erzählten Fabeln, ebenso wie mit der furzen Notiz über Marlowe, geschichtlich wirklich beglaubigte That= sachen aus dem Leben ber beiben Dichter verflochten sind in ber offenbaren Absicht, baburch bem Gangen ben Anschein ber Wahrheit zu verleihen.

»Wär' ber Gebant' nicht so verwünscht gescheibt, Man wär' versucht ihn herzlich bumm zu nennen. « Oder soll man nicht lieber die Sache umkehren und sagen : »Wär' der Gebanke nicht so herzlich dumm, Man wär' versucht ihn recht gescheibt zu nennen. «

Gewiß ist die letztere, weniger schmeichelhafte Fassung hier anwendbar, wenn wir weiter uns erinnern, auf welche Art, wie Donnelly uns glauben machen will, das inhaltlich zum großen Theil so alberne, auch im Stil von Bacons Schreibweise ganz verschiedene, viele Seiten umfassende Aryptogramm von ihm in die Dramen hineingearbeitet worden sein soll. Die ganze, umfangreiche, auf Marlowe, Shakspere, seine Familie, Bacon, die Königin, Essey und manches Andere sich beziehende Chiffrengeschichte war nämlich, wie Donnelly auf S. 639, 653, 663 bemerkt, und man beachte das wohl, vorher von Bacon six und fertig geschrieden worden, und um dieselbe sollen dann die beiden Dramen »König Heinrich IV., Theil I und II« in der allerscharssinnigsten Weise herumgebichtet worden sein, so daß diese Stücke gleichsam den Rahmen dazu bildeten.

Abgesehen von der Ungeheuerlichkeit, von der inneren Unmöglichkeit einer berartigen Annahme, daß ein Dichter seine Dramen, die Producte der frei schaffenden Phantasie, concipirt haben solle mit dem stets ihm vorschwebenden Gedanken: » Jeht muß ich auf der 79. Seite (das Manuscript hätte natürlich in vollständiger Gleichmäßigkeit dem späteren, danach zu veranstaltenden Druck entsprechen müssen) als das so und so vielte Wort den und den Ausdruck gebrauchen, auf der 81. Seite (und so fort) einen anderen, damit er meiner Geheimschrift, um die ich herumdichte, entspricht«, gestaltet sich diese ganze Hypothese zu einem geradezu grotesken Unsinn, wenn man sich an der Hand von Donnellys Darlegung vergegenwärtigt, wie sich die

einzelnen Sätze bes Kryptogramms in den fie umgebenden bramatischen Rahmen einfügen sollen.

Dies geschieht nämlich burchaus nicht etwa in fortslaufender arithmetischer, wenn auch noch so künstlicher Ordnung, sondern indem der Text von einem bestimmten Punkt an, der keineswegs immer mit dem Anfang oder dem Ende von Seiten, Spalten, Acten, Scenen, sondern öfters auch mit den durch Einschiebung von Bühnenweisungen entstehenden Abschnitten zusammenfällt, nach vorwärts und rückwärts hin und her springt, bald nur über eine Anzahl von Zeilen, bald aber über eine, zwei, ja mehrere Spalten nach vorwärts oder rückwärts hinübergreisend, bis wieder in dem Text des Dramas das durch den Zusammenhang des Arnptogramms ersorderliche Wort zu Tage tritt. Es wird nöthig sein, dies durch ein Beispiel zu veranschaulichen.

In dem Text von Shafiperes , King Henry IV., Part II. , foll zu Anfang bes Studes auf ben Seiten 74-76 ber ersten Gesammtausgabe ber Dramen in Folio ber folgende Sat in Geheimschrift enthalten sein : . Cecil fagte, daß Marlowe ober Shakspere nie ein Wort davon schrieben. (nämlich von ben unter ihren Namen gehenden Dramen); im englischen Text: Seas ill said that More low or Shak'st spur never writ a word of them. In welcher Reihenfolge sind nun die obigen englischen Wörter in dem Originaltert zu finden? Seas steht jedesmal von Anfang der Spalte an gerechnet — als das 182. Wort auf S. 76, Sp. 1; ill als das 121. Wort auf der porhergehenden S. 75, Sp. 1; said als Wort 247 auf S. 76. Sp. 2; that als Wort 408 auf S. 75, Sp. 1; More als Wort 391 auf Seite 76, Sp. 1; low als Wort 226 auf S. 74. Sp. 1; or als Wort 22 auf S. 76, Sp. 1; Shak'st als Wort 28 auf S. 75, Sp. 2; spur als Wort 121 auf S. 75, Sp. 1; never als Wort 441 auf S. 76, Sp. 1; writ als Wort 220 auf S. 76, Sp. 2; a als Wort 327 auf S. 76, Sp. 1; word als Wort 317 auf S. 76, Sp. 1; of als Wort 115 auf S. 74, Sp. 2; them als Wort 53 auf S. 74, Sp. 1.

In einem solchen verworrenen Zickzack also soll die Geheimschrift mit dem Text des Dramas verflochten sein, daß von diesen 15 Wörtern, respective Worttheilen, nicht zwei unsmittelbar auf einander folgende in fortschreitender Ordnung in derselben Spalte vorkommen, daß vielmehr jedes zweite Wort des fortlausenden Textes wieder auf einer vorhergehenden Seite oder wenigstens in einer vorhergehenden Spalte zu suchen ist, und daß das allersetzte Wort des Satzes sich gar auf der ersten der hier in Betracht kommenden Seiten und zwar in der ersten Spalte befindet.

Und nach einem berartigen verzwickten Blan foll also Bacon die erste Scene des zweiten Theiles von »König Heinrich IV.« um diesen Sat bes Arpptogramms herumgebichtet haben, und so fort mit Grazie das ganze zweitheilige Drama um diese umfangreiche, alberne Standal= und Rlatschgeschichte herum! - Weffen Behirn hat da einen Ruck erhalten? Muffen wir uns etwa felber voll Besorgniß an den Ropf greifen? Ganz gewiß, wenn wir uns einen berartigen Unfinn als möglich einreden laffen würden, wogegen aber wohl nicht blos der Schreiber dieser Zeilen Protest erheben dürfte. — Ober hatte es etwa mit dem Denkvermögen des großen Philosophen Bacon nicht ganz seine Richtigkeit? Unzweifelhaft ware bies anzunehmen, wenn er wirklich - gesetzt ben Fall, er wäre in ber That der Verfasser ber Shafspere-Dramen gewesen - eine berartige mahnwitige Ibee hätte aussinnen und ausführen können und noch bazu in der Absicht und zu dem Awecke, basjenige in der allerkunftlichften und verwickeltsten Weise zu verbergen (seine Autorschaft der betreffenden Dramen nämlich), wovon er hoffte, daß es doch nicht für immer ein Geheimniß

bleiben sollte, schier unlösliche Räthsel zu ersinnen, beren Lösung er doch von ber Zukunft ersehnte. Aber von Bacon berichtet die Geschichte nur, daß er seine Ehre, nicht aber, daß er auch seinen Verstand verloren habe. — Sollte also etwa Mr. Donnelly selbst in der bemitleidenswerthen Lage sein, einem Psychiater zur Beobachtung übergeben werden zu müssen? Wohl ebenso wenig! Im Gegentheil, es wurde schon angebeutet, daß wir Ursache haben, ihn für einen sehr speculativen Kopf zu halten.

Wie also löst sich dieses Räthsel? Sehen wir uns nochmal ben oben citirten Satz des Kryptogramms etwas näher an: "Cecil sagte, daß Marlowe oder Shakspere nie ein Wort davon schrieben. Die drei Eigennamen Cecil, Marlowe, Shakspere sind in dem angeblichen Kryptogramm wiederzgegeben in den Schreibungen Seas ill, More low, Shak'st spur, — wie Donnelly sagt, um in dieser entstellten Form der Namen das Kryptogramm noch mehr zu verbergen. Aber war denn wirklich nach allen von Bacon seinem späteren Entzisserer gegenüber schon angewandten Chicanen eine derartige übertriebene Vorsicht geboten?

Weshalb hätte der Dichter nicht einige Personen seiner Dramen mit Cecil, Marlowe (noch dazu als Ortsname vorstommend) oder Shakspere, nach Donnelly damals dem vulsgärsten und verbreitetsten aller Familiennamen, benennen sollen, um sich die Einslechtung des Kryptogramms in seine Dramen doch ein wenig zu erleichtern?

Bei seinem eigenen Namen, wobei Vorsicht doch viel eher geboten gewesen wäre, hat Bacon sie zu beobachten jedenfalls nicht für nöthig gehalten. Denn sowohl sein Vorname Francis (bekanntlich der Name des Kellners in Heinrich IV.), als auch sein Familienname Bacon (bacon — Speck; warum nicht das oder dack oder bake und on getrennt?), wie auch

Schipper.

Digitized by Google

endlich der Ort, nach dem er seinen späteren Titel Viscount of St. Albans führte, kommen in Heinrich IV. oft genug vor und zwar nach Donnellys ausdrücklicher Angabe im Zussammenhange des Kryptogramms, also auf ihn, den späteren Lordkanzler, bezüglich. Was können wir hieraus schließen? Die Dramen sind nicht, wie Donnelly uns glauben machen will, um das Kryptogramm herum gedichtet worden, sondern das Kryptogramm ist in die Dramen hineinconstruirt und dann aus denselben herausgelesen worden.

Soviel ist sicher, wenn in den Shakspere=Dramen ein Arppto= gramm stecken mußte, in welchem von Marlowe, Shafipere und seiner Frau, Anna, geb. Hathaway, die Rede sein follte, so waren diese Namen nicht wohl zu entbehren, und wenn man sich aus Mrs. Cowden Clarkes Concordang zu Shakpere ober Alexander Schmidts Shaffpere-Lexikon überzeugt hatte, daß diese Ramen nicht in den Dramen oder Gedichten Shakiperes vorkommen, so waren fie eben in anderer Beise aus benfelben herauszuconstruiren, also etwa auf die Art, wie es in Donnellys Entzifferung geschehen ift (mittelft More low, Shak'st spur, hath a way). Daß mit Hilfe jener lexifalischen Werke, in benen jedes Vorkommen eines Wortes oft an Hunderten von Stellen angeführt ift, aus bem ungewöhnlich reichen Wortschat Shafiperes und auch schon aus einem größeren, zumal einem zweitheiligen Drama eine meistens in den einfachsten, gewöhn= lichsten Wendungen sich bewegende Geschichte von jemandem. ber die nöthige, allerdings eher bemitleidenswerthe, als bewunderungswürdige Geduld bazu hat, als ein in den Reilen steckender, verborgener Text herausconstruirt werden kann. muß einem jeden, ber einigermaßen Ginblick in die Sache hat, sofort einleuchten.

Wir finden diese Behauptung bestätigt, wie wir hier längere Zeit nach Abschluß bes Manuscriptes dieser Broschüre

einschalten, in der vortrefflichen kleinen Schrift des Rev. Dr. Nicholson, betitelt: No Cipher in Shakespeare. A Refutation of the Hon. Ignatius Donnelly's Great Cryptogram, London. T. Fisher Unwin, 26 Pater Noster Square. 1888. Dr. Nicholfon hat bargethan, daß nach Donnellys Methode, mittelft Unwendung seiner eigenen Rahlen uud sonstigen Bilfsmittel. auf fünferlei verschiedene Weise die folgenden, hier in der Ueber= fekung mitgetheilten Worte: » Mr. William Shaffpere fchrieb bies Stud und war am Curtain-Theater engagirt. aus bem Tert herausgelesen werden können; ferner der Sat: .3ch, William, Sohn von John Shaffpere, erlangte bie Ehre eines heralbischen Wappenschildes auf gemaltem Felde, für die früheren Dienste meines Sauses, die es dem Könige Seinrich zu Rönig Richards Zeit in Warwickshire geleiftet bat; « und endlich entnimmt er, wiederum mit Anwendung der Donnelly= ichen Bahlen und anderweitigen Behelfe einer einzigen Seite die Worte: >William Shaffperer, Gentleman, Sohn von John, verfaßte für die Bühne einen Band Tragodien, welcher ihm Lob vom größten Sbelmann und einfältigften Bauern eingebracht und ihn für alle Zeit berühmt gemacht hat. Co kommt Dr. Nicholson, ber die breiften Behauptungen bes Amerikaners in Bezug auf die technische Seite ber Frage mit bessen eigenen Waffen auf geschickteste Weise widerlegt hat, natürlich auch zu bem Schluß, daß fein Aryptogramm in ben Dramen ftecken fann, und daß die vorgebliche Geheimhaltung bes eigentlichen Schlüffels von Seiten Donnellys nichts anderes ist als Blendwerk.

Nach Donnellys Auseinanbersetzungen soll also, wie oben angedeutet, jedes Wort des Kryptogramms hinsichtlich seiner Stellung innerhalb des Foliotextes der Dramen bestimmten arithmetischen Formeln entsprechen — denn sonst wäre es ja keine planmäßig entworfene und lösbare Geheimschrift — und

Digitized by Google

zwar Formeln, die von Abschnitt zu Abschnitt zur Erschwerung ber Lösung der Chiffrenschrift wechseln. Donnelly hat die Grundzahlen für diese Formeln mitgetheilt; da er aber die eigentlichen Schlüffel bagu fich einstweilen, wie schon bemerkt, reservirt hat, so nütt es der Glaubwürdigkeit seiner Deduction wenig, daß jedem einzelnen Worte bes Arpptogramms die auf der Bafis jener geheimnifvollen Grundzahlen desfelben ihm entsprechende arithmetische Formel vorangestellt ift, und daß sein Buch in Folge bessen auf vielen Seiten Logarithmentafeln ähnlicher sieht, als einer literarhistorischen Auseinandersetzung. Bis also Donnelly ber Welt nicht ben ober die Schluffel zu seinem großen Aryptogramm geoffenbart, oder vielmehr bis er nicht die innere Widersinnigkeit und Unmöglichkeit der von ihm aufgestellten Behauptungen widerlegt hat, können wir das Beispiel bes Grafen Bigthum, die aus einer derartigen Quelle geschöpften Angaben für neue Untersuchungen zur Genesis ber Shaksvere = Dramen zu verwerthen, nicht zur Nachahmung empfehlen, stimmen vielmehr lieber dem früher citirten »hervor= ragenden Gelehrten . ber Münchener Allgemeinen Zeitung zu, der betreffs der Donnelly'schen » Entdeckungen « doch auch der Ansicht ift, daß dieselben abschreckend glücklich agewesen seien. Da jener Anhänger der Bacon-Theorie indeß wohl mit Recht prophezeit, daß es wenig Renner der Sache zur Kahnenflucht bestimmen werde, »falls sich die Donnelln'ichen Entdeckungen als ein schöner Fregarten entfalten sollten «, so wird es zweckmäßig sein, auch noch die theoretischen Brunde zu prufen, die bafür aufgestellt werben, bag Shakspere bie unter seinem Namen gehenden Dramen nicht gedichtet haben könne, sondern daß Bacon der Berfasser sei.

## II.

## Bacon kein Dichter.

Bieviel oder vielmehr wie wenig von der Donnelly'schen » Entdeckung « auf dem Gebiete der Shakspere-Bacon-Controverse, nämlich von seinem umfangreichen, zum Beweise der Bacon-schen Autorschaft der Shakspere-Dramen in denselben angeblich enthaltenen Aryptogramm zu halten ift, wurde im ersten Kapitel dieser Schrift außeinandergesett. Wir fanden, daß die Be-hauptung einer mit den Dramen nach Donnellys Angaben combinirten Geheimschrift nichts anderes ist, als eine Verhöhnung des gesunden Menschenverstandes, und daß der alberne, von dem Bacon'schen Stil gänzlich abweichende, in der vulgärsten Ausdrucksweise sich bewegende vorgebliche Inhalt des Aryptogramms nur als eine gröbliche Insulte gegen die schriftsstellerische Ehre des großen Philosophen bezeichnet werden kann \*).

<sup>\*)</sup> Wir wüßten keine zur Charakteristit ber Donnelly'schen »Entbedung« geeigneteren Ausdrücke zu mählen und würden auch keine Veranlassung seben, andere Wendungen zu gebrauchen, wenn sie uns zur Berfügung stünden. Denn »Wie man in den Wald schreit, so schallt es heraus«; daher darf Mr. Donnelly sich nicht etwa über gelegentliche kräftige Ausdrücke seiner Gegner beklagen. Er selbst redet von Shaksperc, dem Gegenstand der Verehrung von Millionen Menschen, stets nur in den wegwersenhsten, beleidigenhsten Wendungen und nimmt keinen Anstand, auf S. 46 seines Werkes zu sagen: »Die Behauptung, daß

Untersuchen wir jest, wie es sich mit der theoretischen Beweisführung Donnellys, respective ber Baconianer verhält. Denn was Donnelly in dieser Hinsicht vorbringt, ist im Besentlichen bloß ein Resumé ber von ben früheren Berfechtern ber Bacon-Hypothese aufgestellten Behauptungen. Seine Beweiß= führung ift in mosaikartiger Beise aus ben Aeußerungen seiner Borganger, wie auch aus den in diesem Ausammenhange meift einen entstellten Sinn gebenden Angaben früherer Shafivere-Forscher zusammengesett. Ueberall beißt es: Rnight faat .. » Holmes bemerkt«, » Halliwell-Phillips ift der Ansicht«, » Mrs. Bott beweift. u. s. w. So tritt das Donnelly'iche Werk hinfichtlich feiner ganzen Anlage und feines Umfangs gewiffermaßen als das abschließende, als das standard-work der Bacon= Sypothese auf, und baber muß ber Berfasser es fich benn auch gefallen laffen, wenn wir im Folgenden der Rurze wegen gelegentlich von Donnelly'schen Theorien statt von den Theorien der verschiedenen Baconianer reben.

Wer sich mit der Bacon-Hypothese einigermaßen bekannt gemacht hat, dem muß als die schwächste Seite derselben offenbar die Begründung erscheinen, womit die Anhänger jener Shakspere, der Mann der auf ihn bezüglichen Documente, und der Berfasser der Dramen ein und dieselbe Person sei, kann von keinem vernünftigen Menschen geglaubt werden.

Im Gegensate zu bieser aggressiven Schreibart Donnellys, wovon wir im Folgenden noch verschiedene Proben citiren werden, sei die leidenschaftslose, objectiv gehaltene Darstellungsweise des Grafen Bigthum rühmend hervorgehoben. Auch verdient bemerkt zu werden, daß dieser, obwohl er die Ansichten Donnellys im Allgemeinen theilt, manche sachliche Irrthümer desselben in einzelnen Fragen stillschweigend corrigirt oder unerwähnt gelassen hat. Hätten wir es nur oder vorwiegend mit dem Buche des Grafen Bigthum zu thun gehabt, so würden wir, so entschieden wir uns auch gegen den Inhalt desselben erklärt haben würden, dies doch in einem anderen Tone gethan haben, als wir ihn dem amerikanischen Autor gegenüber für angemessen erachteten.

Lehre die Ansprüche auf Bacons Autorschaft der Shakspere-Dramen stützen.

Wie Donnelly selbst berichtet, hat Spedding, der Biograph Bacons und der Herausgeber seiner Werke, ein Mann, der sich mit den Lebensschicksalen, dem Charakter, der Denk- und Ausdrucksweise des großen Philosophen aufs innigste vertraut gemacht hat, dem Baconianer Holmes, der an ihn über seine Theorien geschrieben hatte, geantwortet: Die Schwierigkeiten, welche eine berartige Annahme in sich schließen müßte, würden unzählige und gang unüberwindliche sein. Ich bente, ich bin in der Lage zu behaupten, daß, wer immer auch es war (ber die Stücke schrieb), es Bacon nicht war«. Gine berartige, von einer Autorität ersten Ranges abgegebene Erklärung läßt aber die Baconianer höchst gleichgültig, die sich ja auch um das, was die gründlichste, sorgfältigste Arbeit der bedeutendsten Shakspere-Forscher ans Licht gefördert hat, in der Regel nur so weit kummern, als sie es für ihre Theorien zu verdrehen und zu verdunkeln vermögen.

Sehen wir also zu, welches die Hauptpunkte sind, die sie selber zur Begründung ihrer Ansicht vorbringen.

Sie sagen: »Da der ungebildete, rohe Schauspieler Shakspere die Dramen, in denen philosophischer Tieksinn, gelehrtes Wissen und bewundernswürdige dichterische Schaffens-kraft in gleichem Maße vereint sind, unmöglich hat dichten können, so bleibt unter allen Zeitgenossen nur ein einziger übrig, der dazu im Stande war, nämlich Bacon.«

Daß dieser ein großer Philosoph und ein Mann war, ber eine gelehrte Bildung besaß, weiß die Welt. Bleibt also vor allen Dingen zu beweisen, daß er auch die dichterische Befähigung hatte, die Dramen schreiben zu können. Was wir von Bacon an poetischen Leiftungen besitzen, beschränkt sich auf einige, in seinem 65. Lebensjahre auf dem Krankenbette

abgefaßte Paraphrasen von Psalmen, ein paar selbstständige, nicht mit völliger Sicherheit ihm zugeschriebene Gebichte lehr= haften Inhalts und endlich die Betheiligung an der Abfaffung, respective Aufführung von Maskendichtungen, opern= und balletartigen Spielen, wie sie namentlich oft bei Hoffestlichkeiten zur Darftellung gelangten. Die erftgenannten Gedichte, fämmt= lich in gereimter Form, find poetische Ergusse britten Ranges, wie fie ein gebilbeter Mann mit einigem Sinn für Reim und Rhythmus gelegentlich in seinen Mußestunden abfassen kann, ohne deshalb für einen Dichter gelten zu wollen. Auch bemerkt Bacon in seiner » Apology « einmal ausbrücklich, daß er, obwohl er ein von einem vornehmen Herrn gelobtes Sonett geschrieben habe, nicht darauf Anspruch erhebe, ein Dichter zu sein (. I profess not to be a poet.), und wenn er gelegentlich ein paar Reimereien niederschrieb und fie einem guten Freunde zeigte, so hat er jedenfalls nur die zuerstgenannten Psalmenübersetzungen drucken lassen. In diesem Sinne ift die Bemerkung zu verstehen, womit er einen Brief an den höfischen Dichter Sir John Davies. ben Verfasser eines der Bacon'schen Denkweise geistesverwandten Lehrgedichtes, betitelt: » Nosce te ipsum!« (Erkenne dich selbst!) abschloß, indem er jenen bat, nachdem er ihn zuerst um seine Fürsprache wegen Beförderung bei König Jakob I. ersucht hatte, allen heimlichen Dichtern freundlich gefinnt zu fein . Die Baconianer aber stüten hierauf namentlich ihre Behauptung. daß Bacon nicht etwa blos als ein Gelegenheitsvoet, sondern als ein fruchtbarer Dichter von Beruf thätig gewesen sei, baß er aber seine Autorschaft strenge verheimlicht habe. 1)



<sup>\*)</sup> Noch hinfälliger ift ein anberer angeblicher Beweiß für bie mpsteriöse bichterische Thätigkeit Bacons. In einem Gebichte nämlich, welches Ben Jonson an ihn aus Anlaß seines 60. Geburtstages richtete, heißt es:

<sup>&</sup>gt; ..... and in the midst Thou stand'st, as if some mystery thou didst,

Da außerdem von ihm berichtet wird, daß er sich, wie Die meisten vornehmen Berren jener Zeit, für das Theater interessirte, und da es namentlich bekannt ist, daß er aus Anlaß zweier bei Hofe, respective in der Hofgesellschaft veranstalteten Hochzeitsfeste Mastendichtungen nach seinen Ideen und Angaben aufführen ließ (vielleicht auch fich mit einigen Strophen an der Abfaffung derfelben betheiligte, obwohl dies unerwiesen ift), so schließen die Baconianer, die Dichtungen, auf welche Bacon mit den Worten sto be good to all concealed poets anspielte, muffen bramatische Dichtungen gewesen sein, und da Shakspere nach ihrer Ansicht die unter seinem Namen gehenden Dramen nicht geschrieben haben könne, Bacon vielmehr ber einzige Mann in jener Zeit gewesen sei, ber bagu im Stande mar, fo muffe er ber Berfaffer ber Shaffpere-Dramen fein. Gin Hauptanlaß, der ihn bewogen haben foll, die Dramen zu schreiben, foll nach Donnelly der bamit verbundene pecuniare Gewinn gewesen sein, um badurch seiner oft brückenden Finanznoth, die ihn ja sogar einmal in Schuldhaft brachte, abzuhelfen. Der Grund aber. der ihn genöthigt haben foll, seine Autorschaft vollständig geheim zu halten, foll erstens ber gewesen sein, seine fromme Mutter. Die einen großen Widerwillen gegen bas Theater hatte, nicht burch die Veröffentlichung seiner Dramen zu franken (ber aute. brave Sohn!), zweitens aber namentlich die Rücksicht auf seine politische Laufbahn, welche ihm nach der Ansicht der Baconianer

Hier ist aber nicht Bacon die angeredete Person, wie Donnelly vorgibt, sondern der Genius des von Bacon bewohnten altehrwürdigen Hauses. Das Gedicht beginnt mit den Versen:

Hail, happy Genius of this ancient pile,
How comes it all things so about thee smile?
The fire, the wine, the men! and in the midst
Thou stand'st, as if some mystery thou didst!
Solche Glaubwürdigkeit also verdienen Donnellys Citate.

durch das Bekanntwerden der Thatsache, daß er als dramatischer Dichter thätig sei, abgeschnitten worden wäre. Erst später (1623), als er von der Höhe des Lordkanzserthums herabgestürzt und es mit seiner politischen Laufbahn zu Ende war, soll Bacon dann die Dramen in einer Gesammtausgabe (der ersten Folio der Shakspere-Dramen) unter dem schon für eine Anzahl von Einzelausgaben von ihm gebrauchten Pseudonhm William Shakespeare, gewählt von Bacon aus dem Grunde, weil sein Strohmann William Shakspere die Dramen als seine Stücke für ihn auf die Bühne gebracht hatte, von zwei anderen Strohmännern, den Schauspielern Heminge und Condell, haben veröffentlichen lassen.

Man wird, wenn man nur etwas näher zusieht, sofort erkennen, wie dies ganze Gebäude der Baconianer durchaus auf thonernen Füßen steht. Erstens behaupten fie: Deil wir wissen, daß Bacon, um dem Hofe, respective den Böflingen ju hulbigen und zu schmeicheln, auf feine Roften Dasten= bichtungen inscenirte und aufführen ließ, so muß er auch Dramen haben schreiben können, die nach dem Urtheil seiner Zeitgenoffen und der Nachwelt als die höchsten Leistungen der dramatischen Boesie anzusehen sind . Dieser Beweis für Bacons Autorschaft der Shatspere-Dramen hat genau den Werth, als wenn man sagen würde: » Weil der und der aristokratische Dilettant ein Ballet componirt hat, so muß er der bisher noch unentbeckte Verfaffer des vor Rurzen im Wiener Burgtheater aufgeführten Luftspiels » Die Wildbiebe . jein «. Nun kommt noch hinzu, daß der wirkliche Berfasser der Shakspere-Dramen bas gewöhnliche, untergeordnete Genre der Mastendichtungen in keiner Weise gepflegt, daß er aber, wo er etwas Derartiges in seine Stücke eingeflochten hat, wie im » Sturm«, diese Einlage mit einem Bauber der Poefie zu umgeben wußte, wie dies fein Dichter por ober nach ihm erreicht hat, und daß er das einzige vielleicht als ein Festspiel anzusehende Stück, welches wir von ihm besitzen, nämlich den » Sommernachtstraum (falls es überhaupt einem solchen Zwecke dienen sollte), aus der untergeordneten Sphäre der lyrisch-choreographischen Darstellungen zu einem wirklichen Drama erhoben hat.

Wie äußert sich auf der anderen Seite Bacon in seinem Essay, betitelt: »Von Maskenspielen und Triumphen« über diese Dichtungsart? Er sagt: »Diese Dinge sind nur Tändesleien, welche mit so ernsten Betrachtungen (wie er sie nämlich in seinen Essays anstellte) nichts zu thun haben. Indeß, da Fürsten solche Dinge haben wollen, so sollten sie lieber mit Eleganz eingerichtet, als mit Prunk überladen sein«. Er schließt dann seine kurze Auseinandersetzung über dies Thema mit den Worten: »Doch genug von diesen Tändeleien!«

Als er später jedoch selber im Jahre 1613 zur Bermählung der Prinzessin Elisabeth mit Friedrich V. das von Francis Beaumont gedichtete Mastenspiel Die Vermählung ber Themse mit bem Rhein« aufführen ließ, wurde dies mit aller Pracht in Scene geset, und das Blumen-Mastenspiel«, welches er im selben Jahre zur Vermählung bes Garl von Somerset auf seine Rosten veranstaltete, kostete ihn die Rleinigfeit von 2000 Bfund Sterling. Und ein folcher grand seigneur, der so mit dem Gelde umsprang, der im Jahre 1606 bei seiner Vermählung seiner Gattin jährlich 500 Pfund Sterling aussetzen konnte, der schon im Jahre 1601 seinen Bruder beerbt, ferner im selben Jahre eine von einem der Mitschuldigen des Grafen Effer verwirkte Geldstrafe im Betrage von 1200 Pfund Sterling zuerkannt erhalten und dadurch seine früher aller= bings berangirten Finanzen einigermaßen geordnet hatte, follte noch etwa zwölf Jahre lang Dramen geschrieben haben, um bie 12-15 Pfund Sterling, die er etwa für jedes einzelne Stud an Honorar heimlich hatte einstreichen können (falls er





sie nicht vielleicht noch mit seinem Strohmanne zu theilen hatte), zu verdienen? Die Widersinnigkeit einer solchen Annahme liegt doch auf der Hand.

Aber schon die trockene, prosaische Art, in welcher Bacon sich über das Wesen und die Bedeutung der bramatischen Boesie ausspricht in seiner Schrift . De Augmentis Scientiarum ., ware ausreichend, um die Behauptung, bag er jemals ein Drama geschrieben habe, zu widerlegen. Er fagt: » Dramatische Boesie ift sichtbar gemachte Geschichte; benn fie ftellt bie Sandlungen als gegenwärtige bar, während die Geschichte fie als vergangene darftellt. « Und weiter: » Die dramatische Boefie. beren Belt bas Theater ift, wurde von großem Nuten fein fonnen, wenn fie gut ausgeführt wurde. Denn die Buhne ift eines nicht geringen Einflusses fähig, sowohl in Bezug auf Erziehung, als auch auf Corruption. Bon ber Corruption bieser Art haben wir freilich genug gehabt, aber die Erziehung ift in unseren Tagen offenbar vernachlässigt worden. Und obwohl die Darstellung von Schauspielen in modernen Staaten als eine Tändelei angesehen wird, ausgenommen, wenn fie (bie Schauspiele) zu satirisch und scharf find, fo murben fie boch bei den Alten als ein Mittel gebraucht, um die Menschen aur Tugend zu erziehen. So konnte sich doch nur ein nüchterner Rritifer außern, der mit feinem einzigen Gebanfen selbstständigen Schaffens, mit keinem Tropfen des eigenen Herzblutes an der Entwicklung bes nationalen Theaters betheiliat gewesen war. Gang unmöglich aber hatte folch' ein weawerfendes Urtheil über die Bedeutung der zeitgenössischen bramatischen Boefie von dem Verfasser von Werken, wie und Julie«, »Der Raufmann von Benedia«. » Romeo »Richard III.«, Macbeth«, »König Lear«, »Othello«, »Der Sturm . u. f. w., Studen, die fast in jeder Scene Lehren ewia unvergänglicher Weisheit predigen, abgegeben merben können und noch dazu im selben Jahre, in welchem er nach der Ansicht der Baconianer eine Gesammtausgabe seiner Dramen veröffentlichte. Undenkbar auch, daß so derselbe Mann über das Wesen seiner Kunst sich hätte äußern sollen, der im "Hamlet" gesagt hatte: "Der Zweck des Schauspiels sowohl anfangs als jetzt war und ist, der Natur gleichsam den Spiegel vorzuhalten; der Tugend ihre eigenen Züge, der Schmach ihr eigenes Bild und dem Jahrhundert und Körperder Zeit den Abdruck seiner Gestalt zu zeigen. Wahrlich, ein größerer Unterschied zweier Definitionen ein und desselben Begriffes, sowohl an Inhalt wie auch in Bezug auf die Ausdrucksweise, kann kaum gefunden werden!

Wie verhält es sich nun mit ben Gründen, die Bacon bewogen haben follen, seine bramatische Thätigkeit geheim zu halten? Es wird behauptet, er würde sich die politische Laufbahn dadurch unmöglich gemacht haben. Dies wird sofort widerlegt durch die Thatsache, daß wir von keinem einzigen Fall wissen, in welchem ein vornehmer Mann durch Abfassung von dramatischen Arbeiten sich die Carrière verdorben hätte, wohl aber von verschiedenen Fällen, in denen eine derartige Thätigkeit folden Männern für ihre Laufbahn nicht das Geringste geschadet hat. Nur wenige Decennien früher, in der zweiten Hälfte des sechzehnten Jahrhunderts, war z. B. John Bale, ber Verfasser eines alten Dramas »König Johann« und mehrerer anderer Stude polemischen Inhalts Bischof von Offory in Frland geworden; auch John Still hatte es damals, obwohl er das derbe Lustspiel »Großmutter Gurtons Nadel« geschrieben hatte, zum Director bes großen Trinity College in Cambridge und später zum Bischof von Bath und Wells gebracht: ein anderes, nicht minder berühmtes englisches Lustspiel »Ralph Roister Doister«, war von Nikolaus Ubal abgefaßt worden, der Director bes angesehenen College zu Eton und bann besjenigen

zu Westminster war, und Thomas Sactville, der mit Thomas Norton zusammen die erste regelmäßige Tragodie . Gorboduc ober Ferrex und Porrex egeschrieben hatte, ein Stud, in welchem schließlich das Volk gegen das Herrscherpaar rebellirt und dasfelbe ums Leben bringt, mar von der Königin Glisabeth jum Lord Budhurft und jum Lord Schatmeifter von England erhoben worden. So würde wohl auch für Francis Bacon die Abfaffung von Dramen (falls er bazu überhaupt im Stande gewesen ware) kein Hinderniß gebildet haben zur Erreichung seiner in der politischen Laufbahn ihm vorschwebenden ehr= geizigen Ziele. Hätte er aber bennoch geglaubt, auf die Rönigin Elisabeth und auf seine eigene Mutter Rücksicht nehmen zu muffen, so murbe biefer Beweggrund zur Geheimhaltung feiner Autorschaft der Dramen doch nach dem Tode der beiden Frauen fortgefallen sein, so daß Bacon spätestens im Jahre 1610 die Dramen, wenn er sie geschrieben hätte, unbedenklich als bie seinigen hätte anerkennen können. Bur Berläugnung ber mit so großem Beifalle aufgenommenen erzählenden Dichtungen »Benus und Adonis« und »Lucretia«, sowie ber Sonette mare zu keiner Zeit für ihn irgend ein Grund vorhanden gewesen, da diese Dichtungsarten ja schon seit längerer Zeit vorwiegend von den Aristokraten gepflegt worden waren. Man denke nur an den Grafen von Surrey, Sir Thomas Whatt, den schon genannten Lord Buckhurst, Sir Philip Sidnen, Sir Walter Raleigh und manche Andere.

Gesetzt den Fall aber, die absurde Bacon-Theorie wäre richtig, und der vornehme, gelehrte Lordkanzler wäre wirklich der geheime Versasser der Shakspere-Dramen gewesen, wie hätte er dazu kommen sollen, noch dei Lebzeiten die Herausgabe derselben zwei Schauspielern anzuvertrauen, die in literarischen Dingen, wie ihre mangelhafte Ausführung der Arbeit zeigt, gänzlich unersahren waren, während er doch, nach

ben von ihm selbst besorgten Ausgaben seiner authentischen Werte zu schließen, auf eine forgfältige Drucklegung berfelben ben größten Werth legte? Warum übertrug er biese Aufgabe nicht lieber bem in gelehrten und dramatischen Arbeiten gleich gut bewanderten Ben Jonson, der so wie so schon nach Unnahme ber Baconianer ein Mitwisser bes so sorafältig gehüteten Geheimnisses war und die Arbeit gegen entsprechende Entlohnung viel besser gemacht haben würde, als Heminge und Condell? Weshalb hätte er noch zwei andere, unwissende und unzuverlässige Strohmänner dazu engagiren sollen? Und weshalb ließ er bann nicht wirklich eine Gesammtausgabe seiner unter bem Ramen Shakespeare veröffentlichten Dichtungen veranstalten? Beshalb ließ er nicht die so beifällig aufge= nommenen Gedichte » Benus und Adonis«, » Lucretia«, die Sonette 2c. in dieselbe mit aufnehmen, die er ja schon früher unter dem nämlichen Namen veröffentlicht und nach der Ansicht von Donnelly und Graf Bisthum im Jahre 1598 unter einem anderen »nom de plume«, nämlich als Francis Meres, in Ausdrücken bewundernofter Anerkennung, wir müßten sagen, wenn jene Annahme richtig ware, mit stinkenostem Eigenlob dem Publicum angepriesen hatte?

Freilich, die Sonette mit ihren verdächtigen Liebessgeschichten und Schauspieler-Selbstbekenntnissen passen den Baconianern wieder sehr wenig in den Kram; deshalb werden sie möglichst mit Stillschweigen behandelt oder nur ganz gelegentlich mit dieser oder jener convenirenden Sentenz herbeisgezogen.

Was in aller Welt aber, fragen wir weiter, bewog im Jahre 1593 und 1594 ben stolzen, ehrgeizigen, einer aristoskratischen Familie angehörenden jugendlichen Bacon, der um jeden Preis sich Ruhm und Anerkennung erwerben wollte, bazu, seine beiden durchaus im hösischen Geschmack gehaltenen,

auch dem vornehmsten Autor zur Ehre gereichenden erzählenden Gedichte Benus und Abonis und Lucretia unter bem Namen eines roben, possenreißenden Schauspielers « zu veröffentlichen, fie in ben bevoteften Ausbrücken bem jungen Grafen von Southampton bediciren und jenen Strohmann dafür die klingende und literarische Anerkennung einheimsen zu laffen, der in feiner angeblichen Unwiffenheit und bäuerischen Robbeit doch schwerlich im Stande gewesen ware, die im zierlichsten Hofftil abgesaßten Widmungen selbst zu schreiben? Was veranlaßte im Jahre 1623 ihn, den inzwischen schon zum Lordfanzler. Baron von Verulam und Biscount von St. Albans emporgeftiegenen, allerdings bann von ber ftolzen Höhe schmählich heruntergestürzten, berühmten Staatsmann und Gelehrten dazu, auch die Folioausgabe feiner Dramen wiederum in ähnlich submiffer Weise von feinen beiden neuen Strohmannern, Beminge und Condell, die doch nach Donnellys Charafteriftit von ihnen ebenfo wenig im Stande waren, die Widmung selbst zu schreiben, den beiden Grafen Bembroke bediciren zu laffen? Was mußte ihm in den Ropf gefahren sein, so seinen eigenen mißbilligenden Worten zu widersprechen. mit denen er sich im Jahre 1605 in seinem Buche »On the Advancement of Learning « (ed. Wright, S. 26) über bie Unsitte, Bucher und Schriften Batronen zu widmen, ausgesprochen hatte, weil Bücher, solche, welche der Bezeichnung als Bücher würdig find, feine Patrone haben follten, als Wahrheit und Vernunft.? Ift nicht dieser Widerspruch allein schon hinreichend, um das Widersinnige der Bacon-Theorie barzuthun? Rurg, wo immer wir berfelben näher treten, seben wir sie mit einem fast undurchdringlichen Wust und Gewirr von Unfinn und inneren Widersprüchen umgeben.

So macht benn auch die schwierige Frage, wie es für einen vielbeschäftigten Abvocaten, Barlamentsredner, Rechts-

beistand der Krone, Sollicitor General, Attorney General, welche Stellungen und Functionen Bacon nacheinander, zum Theil neben einander bekleidete, möglich gewesen sei, Zeit zu finden, um trot der vielseitigen und umfangreichen wissenschaftlichen Schriftstellerei, wozu er seine Mußezeit verwendete, auch noch siebenunddreißig zum Theil sehr umfangreiche Dramen zu schreiben, dem Herrn Donnelly keine Kopsschmerzen.

»Ein Mann wie Bacon«, fagt er (II, 954), »konnte in breißig Jahren ein gewaltiges Stud Arbeit bewältigen. Wenn er alle vierzehn Tage ein kurzes Stück schrieb, wie er es mit ben »Luftigen Beibern von Windsor« gethan haben soll, so hätte er in jenem Zeitraum, falls er sonst nichts zu thun gehabt hätte. 780 Stude ichreiben können. Sicherlich konnte er also in ber Zeit, bei reichlicher Muße für seine Beschäftigung mit Politit und Philosophie, ben achten Theil, sagen wir 100 Dramen schreiben, und eine folche Bahl wurde wohl für alle Stücke ausreichen, die Mrs. Pott ihm zuschreibt. Diese um die Bacon-Theorie schon so hochverdiente Dame ift nämlich, wie Donnelly in seinem Buche berichtet, der Ansicht, daß Bacon nicht nur die Dramen Shaffperes und Marlowes gedichtet habe, sondern auch noch die meisten derjenigen, die bisher unter bem Namen von Marfton, Maffinger, Middleton, Greene, Shirley und Webster giengen. Uebrigens fieht man, daß Geschwindigkeit keine Hexerei ift, beim Dramenschreiben nach der Ansicht von Mr. Donnelly. Dabei ist nur die eine Thatsache auffallend, daß die Herren Amerikaner es in den reichlich hundert Johren ihrer staatlichen Unabhängigkeit noch zu keinem einzigen hervorragenden Drama gebracht haben. Das Dramendichten muß also doch wohl nicht gar so leicht fein, wie Mr. Donnelly es sich vorstellt.

Um noch ein Beispiel zu geben von dem absurden, unlogischen, sich selbst widersprechenden Gefasel dieses Schriftstellers, sei erwähnt, daß er an einer Stelle seines Werkes sagt (II, 506), Bacon, der Versasser der Dramen, habe dieselben geliebt als die Erzeugnisse seines Geistes, und er habe sie nach ihrem vollen Werthe zu schätzen gewußt. Im directen Gegensatz hierzu stehen seine Aeußerungen an einer anderen Stelle seines Werkes (I, 270), wo er, um zu beweisen, daß der Schauspieler Shakspere nicht der Versasser der unter seinem Namen gehenden Sonette gewesen sein könne, eine Anzahl von Versen zweier Sonette citirt, die von jedem unsbesangen Urtheilenden als zwingende Beweise anerkannt werden müssen, daß sie nur von dem Schauspieler Shakspere gedichtet worden sein können. Wir lassen eines derselben, Nr. 111, zur bessern Veranschaulichung der Donelly'schen Logik hier vollständig in der Gildemeister'schen Uebersetzung 1) folgen:

Schilt auf Fortunen für mein übles Leben, Die schulb'ge Göttin meines argen Sandels, Die mir zum Leben Beff'res nicht gegeben Als freie Kunft, die Mutter freien Wandels.

Drum trägt mein Nam' ein Branbmal eingebrannt, Drum geht mein Wesen fast in bem verloren, Worin es wirkt, wie eines Färbers Hand. Fühl' Mitleid benn und wünsch' mich neugeboren.

Ich will gedulbig Effigtränke trinken, Mich von bem bofen Ausfat zu befrei'n; Das Bitterfte foll mir nicht bitter bunken, Und zwiefach mag Kafteiung mich kaftei'n.

Fühl' Mitleib benn, mein Freund, und glaube nur, Dein Mitleib ichon genugt für meine Cur.

Donnelly citirt die sieben ersten Verse dieses Sonetts, um das hier von ihm im Gegensatz zu der oben erwähnten Aeußerung angenommene Gefühl der Erniedrigung, welches Bacon durch seine Thätigkeit als geheimer Dramenschreiber empfunden haben soll, zu veranschaulichen, und bemerkt dazu:

Die schuldige Göttin seines argen Handels« hatte ihm das zum Leben Nothwendige versagt, so daß er sich gezwungen sah, seine Zuklucht zu nehmen

Bur freien Kunst, der Mutter freien Bandels,« nämlich zum Dramenschreiben. Dadurch sei seinem Namen, wie es in dem Sonett weiter heißt, sein Brandmal eingebrannt worden«, und seine Ratur habe sich zu dem Niveau der Schauspieler erniedrigt gefühlt.

Weshalb ließ er benn nicht einfach seine Dramen, nachdem sie ihm das erwünschte Geld eingebracht hatten, un= gedruckt? Wozu hatte er nöthig, fie von Heminge und Condell veröffentlichen zu lassen, und noch bazu mit einem von ihm selbst mühsam hineingearbeiteten Arnptogramm, welches boch nur den Aweck hatte, das Brandmal, welches der vornehme Baron von Verulam und Viscount von St. Albans durch bie Abfassung ber Schauspiele seinem glänzenden Namen, wie Donnelly meint, eingebrannt zu haben glaubte, an den Tag zu bringen? Wer bürgte ihm benn bafür, bag nicht irgend einer der verschiedenen Strohmanner, die er benöthigt hatte, (nach Mrs. Bott und Donnelly über ein Dutend) und von benen mehrere, wie 3. B. der öfters recht gallige Ben Jonson, noch lebten, das für den vornehmen Ariftokraten angeblich so schmähliche Geheimniß verrathen würden, nicht der Böller, Schlemmer, Wucherer und possenreißerische verstorbene Romödiant Shakspere, sondern der gewesene glorreiche, inzwischen freilich in schimpflicher Weise wegen Bestechlichkeit abgesetzte und verurtheilte Lordkangler sei der Verfasser des » Samlet«, bes . Raufmanns von Benedig « bes » Sturms « und ber übrigen unter dem Namen Shakespeare veröffentlichten, von aller Welt, von Hoch und Riedrig, gleich fehr bewunderten Dramen?

Wer es nicht einsieht, daß das oben citirte Sonett ebenso wenig ober richtiger noch weniger, als die übrigen

Digitized by Google

Shakspere-Sonette (vgl. jedoch namentlich noch Nr. 29, 110 und 136, in welchem letzteren der Verkasser seinen Vornamen ausdrücklich als Will, d. h. William angibt) von Bacon geschrieben worden sein, und daß es nur von einem Mann wie Shakspere verkast worden sein kann, der die Verachtung auß drückendste empfand, in welcher der Stand der Schauspieler, auch wenn sie zugleich rühmlich bekannte Schauspieldichter waren, in jener Zeit lebte und zwar in vielen Fällen nicht ohne eigenes Verschulden lebte — dem ist nicht zu helfen. Und doch möge selbst einem Solchen noch eine weitere Erwägung zum ernstlichen Nachdenken empsohlen werden, die wir einkleiden in die Frage:

Wer ist überhaupt von vornherein als der mahrscheinlichtte Verfasser nicht nur der Sonette, sondern auch der vielfach im sinnlichsten Ton gehaltenen Dichtung: »Benus und Abonis., des Liebesdramas »Romeo und Julie. oder auch ber vom luftigften Humor sprudelnden Kneipenscenen Falftaffs und seiner Genossen anzusehen, ist es der von Jugend auf frankliche, der berechnende, streberische, dem weiblichen Geschlecht fühl gegenüberstehende Diplomat, der in den Cambridger und Londoner Collegien eine freudlose Jünglingszeit verlebt, der sich erst als ein hoher Dreißiger um eine Dame — eine reiche Erbin — vergeblich beworben und dann in seinem 46. Jahre eine andere Erbin geheiratet hatte, oder ist es der leiden= schaftliche junge Bürgerssohn aus Stratford, ber, 18 Jahre alt, sich genöthigt sieht, ein um 8 Jahre älteres Mädchen zu ehelichen, der dann nach wenigen Jahren vergeblichen Bemühens, fich und ben Seinen in ben engen Berhaltniffen bes Beimatsortes eine Erifteng zu gründen, von Beib und Rind sich losreißt, nach der Hauptstadt eilt, in die leichtlebigen Schauspieler- und Dichterfreise eintritt, mit ihnen hohen Zielen nachjagt, aber auch die Freuden des Lebens genießt, mit ihnen

in der Meerjungfer an geiftvollen Wortgefechten sich ergößt, mit ihnen dort jubilirt und zecht, mit ihnen Streben und Irren, Freud' und Leid theilt?

Die Antwort kann nicht zweiselhaft sein. Daß Bacon, selbst wenn wir ihm die nöthige dichterische Befähigung (bie er nicht besaß) zuerkennen wollten, jene Stoffe seiner ganzen Individualität nach nicht gewählt haben würde und sie nicht hätte poetisch bearbeiten können, ist ebenso unzweiselhaft, als daß sie dem ganzen Wesen, der Gesinnungs- und Denkart des Dichterschauspielers Shakspere auß entschiedenste entsprechen.

Könnte die Absurdität der bisher beleuchteten vermeintlichen Beweisführung Donnellys noch überboten werden, so würden wir sagen, daß er dies in der Liste von identischen Ausdrücken und Wendungen, die er aus Shaksperes Dramen und den authentischen Werken Bacons zusammenstellt, erreicht hat.

Einige Beispiele werden genügen, um dies zu veransichaulichen.

In den Eingangsversen der dritten Scene des »Hamlet« finden wir die Worte:

Es ist fehr kalt,

's ift eine schneibenbe und icharfe Luft (an eager air).

»Bacon«, bemerkt Donelly, »gebraucht in seiner » Natural History«, § 688 das Wort eager ganz in derselben Besteutung«: . . . . . . . »wodurch die Kälte schärfer (more eager) wird.«

Shakspere und Bacon bedienen sich beide des Wortes infinite (unendlich), welches damals wohl ein beliebtes Mode-wort vornehmer Redeweise war, mit Vorliebe, wie z. B. rinfinite variety« bei dem ersteren in rand Cleopatra II, 3, rinfinite variations« bei dem letzteren (Advancement of Learning II).

Bei Bacon finden wir den Ausspruch: »Unterrichtet euch in allen Dingen zwischen himmel und Erde, welche zur Tugend, Weischeit und Ehre dienlich sind (Life and Works II, S. 18). Shakspere sagt bekanntlich im »Hamlet «: »Es giebt mehr Dinge zwischen himmel und Erde, Horatio, als euere Schulweischeit sich träumen läßt (I, 5), und er gebraucht im selben Stück die Wendung: »Wozu sollen solche Gesellen wie ich zwischen Himmel und Erde herumkriechen? (III, 1).

Bacon spricht von ben Mugen unseres Geiftese (in einem Gebet) und Shakspere gebraucht im "Hamlet« bieselbe Wendung in der ersten Unterredung zwischen Horatio und bem Prinzen:

hamlet: Mein Bater — mich buntt, ich febe meinen Bater.

Soratio: Oh, wo, mein Bring?

Samlet: In meines Geiftes Auge, Soratio.

So geht es in diefer scharffinnigen Beweisführung weiter durch reichlich 200 Seiten! Rurg, weil beide Autoren in ber Sprache ihrer Zeit schrieben und sich babei oft beibe in ähnlicher Beise gewöhnlicher, allgemein gebräuchlicher Wendungen oder auch nahe liegender bilblicher Ausbrücke und Metaphern bedienten, die belesenen Schriftstellern von Ge= wandtheit und Phantafie sehr leicht in die Feber fließen konnten und bei anderen gleichzeitigen Autoren meistens auch zu finden find, so muffen Shatspere und Bacon ibentisch sein! Diefer Theil der Beweisführung der Baconianer ift übrigens namentlich auf die verschrobenen Untersuchungen der schon erwähnten Mrs. Bott in ihrem dickleibigen Buche: The Promus of Formularies and Elegancies etc. by Francis Bacon, London 1883 zurudzuführen, welches unter anderem bereits in ber Schrift von Dr. Eduard Engel: Bat Francis Bacon die Dramen William Shakelpeares geschrieben? Ein Beitrag zur Geschichte ber geiftigen Verirrungen « (Leipzig 1883),

ferner im Bahrbuch der deutschen Shakespeare-Gesellschaft«. Bb. XIX, S. 287-298 und in einer anderen Rritik bes Buches von Professor Bulfer in ber » Anglia « VII, Anzeiger. S. 10 ff. die verdiente Abfertigung erhalten hat, fo daß wir barauf nicht mehr näher einzugehen brauchen.\*) Nur eins sei noch bemerkt: War wirklich einer ber beiden Schriftsteller, (beren Identität auf Grund ber Ausführungen ber Drs. Bott anzunehmen doch nur den zum Glück fehr felten vertretenen Bersönlichkeiten von ihrer geistigen Beschaffenheit möglich ist) bem anderen für die Bereicherung feiner Sprache verpflichtet, so war es nicht ber Dramatiker Shakspere bem Philosophen Bacon, sondern umgekehrt der Philosoph dem Dramatiker. Dies geht schon baraus hervor, daß die ersten Eintragungen in das viel besprochene, angebliche Collectaneenheft Bacons. ben oben citirten » Promus of Formularies and Elegancies«, worauf die Baconianer namentlich diesen Theil ihrer Behauptungen stützen, erft vom 5. December 1594 herrühren. also aus einer Zeit stammen, in welcher Shatspere bereits feine beiben erzählenden Gebichte, ferner etwa, wie man annehmen darf, die Sälfte seiner Sonette und acht bis zehn einer Dramen geschrieben hatte, während Bacon nicht früher als 1597 die erfte Ausgabe seiner »Essans« als erftes von ihm gedrucktes Werk erscheinen ließ.

<sup>\*)</sup> Wülker schließt seine Kritik mit den Worten: Doch dies genüge zu zeigen, welch' bodenloser Unsinn, gegründet auf die ärgste Berdrehung der gutbeglaubigten Thatsachen, der nachlässigsten Beweissführung und der ärgsten Unwissenheit, in diesem Buche enthalten ist. Nur eines müssen wir nach Durchlesen des Buches an Frau Pott bewundern, nämlich, daß sie die Dreistigkeit hat, mit einer solchen Arbeit vor die Oeffentlichkeit zu treten«. Gleichwohl hat Prof. Wülker die Rücksicht gegen Mrs. Pott so weit getrieben, in Bd. IX der von ihm redigirten Anglia eine neue, kleinere Ladung des von dieser Dame mißsbrauchten Papiers zu verfrachten.

So sind thatsächlich auch die meisten der in Bacons Notizen enthaltenen Ausdrücke und Wendungen schon in den ersten Stücken Shaksperes nachweisdar. Begegnen sie dann in späteren Dramen wieder, so sind sie von den Baconianern natürlich mit Ignorirung des ersten Vorkommens als aus Bacon entlehnt hingestellt worden, während umgekehrt, wenn überhaupt von Entlehnungen zwischen Beiden die Rede sein soll, Bacon sie sich nur aus Shakspere zu eigen gemacht haben kann\*).

So also liegt das thatsächliche Verhältniß hinsichtlich der bei beiden Schriftstellern vorkommenden verwandten Ausdrücke und Wendungen.

Die Gegenprobe, wie es sich mit den abweichenden Ausbrücken und Wendungen, Bildern, Vergleichen und Redensarten verhalten möge, hat Donnelly natürlich zu machen nicht für nöthig gehalten.

Run, so wollen wir ihm benn wenigstens ein kleines Supplement zu seiner vergleichenden Betrachtung liefern, welches allein schon hinreichen würde, das Unsinnige der ganzen Bacon-Hypothese darzuthun. Die Namen Plato, Diogenes, Tacitus, Virgil, Xenophon, Demosthenes, Aeschines, Livius, Plinius, Demokritos, Euklid, Archimedes, Epiktet, Lucretius, Aristippus und viele andere, in dem ersten Buche von Bacons Berk on the Advancement of Learning« zum Theil oft erwähnte Namen von Philosophen und Schriftstellern des classischen Alterthums, mit deren vollständiger Aufzählung ich den Leser verschonen will, Namen, die einem jeden, der eine gelehrte Schul- und Universitäts-Bildung genossen hat, damals



<sup>\*)</sup> Zahlreiche Belege bafür finden sich bei Gerald Massen: The Secret Drama of Shakspeare's Sonnets, London, Kegan Paul, Trench & Co. 1888 in bem Capitel: Shakspeare and Bacon (S. 381 ff.).

wie jetzt geläusig waren, kommen in den Stücken des angeblich so gelehrten Verfassers der Shakspere-Dramen gar nicht vor. Man bedenke, der Philosoph Bacon, der den Plato so oft in seinen Schriften nennt und citirt, hat ihn in den von ihm angeblich verfaßten Dramen kein einziges Mal erwähnt! Er, der berühmte Naturforscher, sieht sich nicht veranlaßt, in denselben weder des älkeren, noch auch des jüngeren Plinius oder des Archimedes oder des Euklid Erwähnung zu thun! Er, der glänzende Parlamentsredner, kommt nicht auf den Gedanken, in seinen Stücken, die so viele Wuster vollendeter Rhetorik enthalten, den Demosthenes auch nur ein einziges Mal vergleichsweise zu nennen! Er, der Geschichtschreiber und Verfasser so zahlreicher historischer Dramen, erwähnt in seinen Stücken weder den Livius noch den Tacitus!

Ja, selbst Blutarch, beffen Biographien Shakspere für seine Römer-Dramen in ber englischen Uebersetzung des North (welche wiederum auf der französischen Uebertragung des Ampot beruhte) so gründlich ausbeutete, dessen Bersönlichkeit ihm aber offenbar wenig bekannt war, wird in den Dramen nicht genannt, während Bacon ihn allein schon in bem ersten Buche bes oben erwähnten Werkes mehrere Male namhaft macht! Und dieser gelehrte Mann sollte sich überhaupt mit einer Uebersetung aus zweiter Sand begnügt und die von ihm benütten Materialien noch dazu mit allen ihren Fehlern und Unrichtigkeiten verwerthet und mit den seltsamsten Ana= chronismen ausgestattet haben? Ihm hätte es geschehen können, ben Cato schon im . Coriolan . zu citiren? Bacon, ber über Uhren geschrieben hat, hatte im »Julius Casar« die Uhr schlagen lassen sollen? Er hätte nicht beachten sollen, daß Heftor, wie es in »Troilus und Cressida« geschieht, nicht den Ari= ftoteles citiren tann? Er hätte in ben Dramen . Macbetha und »Könia Johann« von Kanonen reden sollen und von Bistolen im

» Perikles« und » König Heinrich IV.«? Er hätte es fertig bringen können, auch nur in der Phantasie von Berona nach Mailand zu segeln und von der Küste Böhmens zu reden (vgl. S. 84)? Er, dieser nüchterne Kopf, sollte keinen Anstand genommen haben, den Prinzen Hamlet auf der Universität Wittenberg studiren zu lassen, und den Arbennenwald mit den Schlangen und Löwen Afrikas zu bevölkern?

Unmöglich! undenkbar! geradeso undenkbar, wie umgekehrt ein solches Verfahren durchaus erklärlich ift für ein urwüchsiges aber nicht regelrecht geschultes Rraftgenie wie Shatspere, ber in flarer Erkenntniß bes Wesens seiner Runft sich solche Licenzen manchmal in bewußter Weise erlaubte und erlauben durfte, von dem jedoch auch zugegeben werden muß, daß sie ihm ebenso oft unbewußt begegneten, ba er in heißem Wissens= burft, aber ohne viel Rritif üben zu können und im Drange rascher Arbeit aus den ihm am leichtesten zugänglichen Quellen schöpfte und bas planlos, nach Bedürfniß, Bufall und Laune Busammengelesene mit seinem sonstigen, theils aus ben mittelalterlichen Anschauungen und Ueberlieferungen, theils aus dem reichen Leben seiner Zeit, aus lebendiger Naturauffassung, aus der begeisternden Anrequng des gerade damals sich voll= ziehenden, mächtigen, politischen und socialen Aufschwungs ber Nation, aus dem Umgange mit den so verschiedenartig beanlagten und gebilbeten Schauspieler- und Dichtergenoffen, aus ben mannigfachsten Begegnungen und Erlebnissen bes rasch pulsirenden Lebens ber Hauptstadt und aus tausend anderen Quellen ihm zuftrömende Wiffen zu einem Gangen in fich vereinigte, welches die ebenso vielseitige, als im Einzelnen wieder mangelhafte und lückenhafte, jedenfalls aber im höchsten originelle Gesammtbildung bes Schauspielers und Dichters Shafspere ausmachte. Diese Bilbung war aber - es sei das nochmals hervorgehoben - grundverschieden von der gelehrten, umfassenden, sicheren Universitäts= und Dipsomaten= bildung, wie sie Bacon besaß; sie war vielmehr eine solche, die man im eigentlichen Sinne des Wortes — und wie könnte es in einem ehrenderen Zusammenhange genannt werden? eine Schauspielerbildung zu nennen berechtigt ist.

Dem Besen eines edlen, genialen, vielseitig beanlagten Beiftes diefer Art, der mit seinem Empfinden und Denken im Reiche der Ideale zu weilen gewohnt ift, und » der freien Runft, der Mutter freien Wandels. sein Leben geweiht hat, der vorwiegend bie Bebeutung und die Gesammtwirfung bes von ihm zu schaffenden Runftwerkes im Auge hat und dabei um die Genauigkeit nebensächlicher Verhältnisse und Angaben im Ginzelnen absicht= lich ober auch unabsichtlich sich nicht kümmert, entspricht nicht nur der Inhalt, sondern vor allen Dingen auch der fünft= lerische Ausdruck, die theils hochpoetische, oft in den fühnsten, ia. dunkelften Bildern und Vergleichen sich bewegende, theils ruhig dahin fließende oder auch derb komische, den echteften Volkston auschlagende, theils wiederum in den nicht oft begegnenden mehr subjectiv gehaltenen Partien, 3. B. im » Samlet «, den wahren und warmen, beredten Berzenston innigster Ueberzeugung treffende Sprache bes Dichters, die mit berjenigen Bacons so viel Aehnlichkeit hat, wie die Sprache von Goethes »Göte und »Egmonte mit berjenigen in Rants » Rritif ber reinen Bernunft «.

Wer nur eine Seite eines Shakspere'schen Dramas liest und dann eine Seite aus einer der philosophischen Schriften Bacons, der muß und wird sofort empfinden, daß die große Verschiedenheit der Ausdrucksweise, die zwischen diesen beiden Schrifftellern besteht, unmöglich blos durch die Verschiedenheit des Gegenstandes, den sie behandeln, erklärt werden kann, sondern daß sie nur in dem großen Unterschiede der Beanlagung, des Empfindens und Denkens, vor allem aber auch bes Bilbungsganges ber beiben Männer — wie bies im Obigen angebeutet wurde — feinen Grund hat.

Das ift es, was Spedding, der Biograph und Herausgeber Bacons, klar erkannt und in positivster Weise, mit berechtigtem Selbstbewußtsein, nur auf seine durch eingehendste Studien erworbene Autorität sich stüßend, ausgesprochen hat, und was leicht im Einzelnen noch weiter durch Darlegung der größten Verschiedenheiten im Ausdruck, im Stil und Satzbau beider Autoren ausgesührt werden könnte, wenn noch eine weitere Nöthigung dazu vorhanden wäre.

Wir sehen uns jedoch dieser Mühe um so mehr überhoben, als auch eine solche Vergleichung bereits von anderer Seite\*) in genügendem Umfange angestellt worden ist, aus welcher in ebenso zwingender Beise, wie aus den oben (S. 27 bis 29) citirten, von einander in Auffassung, Ton und Ausdruck so grundverschiedenen Aeußerungen beider Männer über das Wesen und die Bedeutung des Dramas noch weiter hervorgeht, daß Bacon nie und nimmer im Stande gewesen wäre, die Dramen zu schreiben, welche die gebildete Welt seit sast drei Jahrhunderten als diejenigen William Shaksperes bewundert.

<sup>\*)</sup> Bgl. C. Stopes, The Bacon-Shakspere Question Answered, London. Trübner & Co., 1889, p. 40-44.

## Ш.

## Burückweisung der Einwände gegen Shaksperes Autorschaft.

Wir glauben, in unserem letten Kapitel die Versicherung Speddings, des Biographen und Herausgebers Bacons, daß, wer immer auch die Shakspere-Dramen geschrieben haben möge, Bacon jedenfalls nicht der Autor derselben gewesen sei, durch eine Anzahl von Gründen als richtig erwiesen zu haben.

Es bleibt uns nun noch übrig, barzuthun, daß auch nicht der geringste Anlaß vorliegt, daran zu zweifeln, daß der Schauspieler William Shakspere aus Stratford am Avon, der bis in die letzten Jahrzehnte unbestritten als der Verfasser der unter seinem Namen gehenden Dramen und Dichtungen gegolten hat, dieselben auch thatsächlich gedichtet habe.

Drei Gründe sind es namentlich, welche gegen Shaksperes Autorschaft sprechen sollen.

Erstens das Migverhältniß, welches zwischen der angeblichen, in den Dramen zu Tage tretenden akademischen, speciell juridischen Gelehrsamkeit und der mangelhaften, schwerlich auf regelrechten, gelehrten Studien beruhenden Ausbildung des Dichters bestehen soll.

Zweitens die höchst vulgäre und spießbürgerliche gesellsschaftliche Erziehung, die ihm nur, wie die Baconianer als selbstverständlich annehmen, in seiner Familie und Umgebung habe zu Theil werden können, und die zu der Feinfühligkeit des Empfindens und Denkens, wie sie in den Dramen uns entgegentritt, in einem unüberwindlichen Gegensatz stehen soll.

Drittens gewisse wirkliche ober angenommene Lebensumstände und vorgebliche Charakterzüge, die auf eine ordinäre, niedere Gesinnungs- und Handlungsart des Schauspielers Shakspere schließen lassen sollen, die mit der edlen, humanen, idealen Lebensauffassung, wie sie der Dichter der Dramen bekunde, gleichfalls in unvereinbarer Weise contrastire.

Diese Behauptungen hören sich im ersten Moment sehr plausibel an. Gehen wir aber etwas näher auf die Gründe ein, worauf die Baconianer dieselben stützen, so stellt sich sehr bald heraus, daß sie mehr als unwahrscheinlich, daß sie absurd sind.

Insbesondere muß ihrem Generalredner Donnelly, neben einem öfters zu Tage tretenden Mangel an positivem Wissen und zwar auch an Kenntnissen auf dem Gebiete der Shakspere-Forschung, ein von ihm selber übrigens zugegebener voreingenommener, parteiischer Standpunkt zum Vorwurf gemacht werden, woraus folgt, daß er in seinen Behauptungen und Schlußfolgerungen oft unlogisch und inconsequent wird (wie dies ja auch schon in den bisherigen Betrachtungen hinlänglich dargethan wurde), sowie vor allem, daß er nicht nur aus Unwissenheit, sondern manchmal auch absichtlich Thatsachen verdreht und in falschem Lichte erscheinen läßt, um sie seinen Theorien dienstdar zu machen.

So kann man, um hierfür sogleich einen Beweis zu geben, kaum annehmen, daß Donnelly, der doch die zahlreichen verschiedenen Schreibungen bes Namens Shakspere in seinem

Werke selber anführt (S. 67, 68) und bemerkt, daß die Namen einiger Mitglieder der Stratforder Familie nicht bloß als "Shakspere«, sondern auch "Shakspeare« geschrieden sich vorsinden, die Unhaltbarkeit der Annahme zweier verschiedener Personen auf Grund der graphischen Absweichungen der Namensschreibung nicht erkannt habe. Warum soll es denn nur zwei verschiedene dichterische Persönlichkeiten für die fünfundfünfzig dis jetzt bekannt gewordenen verschiedenen Schreibungen des Namens Shakspere gegeben haben? Wir könnten ja gerade so gut fünfundfünfzig verschiedene Personen mit dem Namen William Shakspere (in abweichender Schreibung) annehmen und wären so in der glücklichen Lage, für jedes Shakspere'sche Drama und für die meisten der pseudoshakspereschen Stücke noch dazu einen besonderen Autor aufstellen zu können.

In der Namensschreibung herrschte in damaliger Zeit, wie überhaupt in der Orthographie, noch große Willfür. Sir Walter Raleigh schrieb seinen Namen Raleigh, Rausen und Ralegh. So schwankt die Schreibung zwischen Sidney und Sydney, Spenser und Spencer, Middleton und Midleton, Orthen, Orenden, Oriden und Dreydon und ähnlich in vielen anderen Fällen (vgl. Shakespeare von K. Elze, S. 619), ohne daß es disher irgend jemandem eingefallen wäre, daraus auf verschiedene Persönlichkeiten als Träger dieser verschiedenen Schreibungen eines und desselben Namens zu schließen. Erst den Baconianern war es vorbehalten, in Bezug auf Shakspere diese geistreiche Entdeckung zu machen, die sie aber, wie gesagt, nicht blos auf zwei verschiedene William Shakspere, da ihnen ja mehrere Dutzend zu Gebote standen, hätten bes schränken sollen.

Woher übrigens Donnelly die prächtige Etymologie des Namens Shakspere, den er erklärt als Jacques Pierre (= Peter

Jakobs) entnommen hat, die auch Graf Vithum wiederum stillschweigend adoptirt, verräth er nicht. Zwar macht er selbst keinen Anspruch auf die Autorschaft dieser Erklärung, aber er hält sie für die wahrscheinlich richtige, und so dürsen wir ihm denn auch zu dieser üppigen Luzuspflanze exotischer Gelehrsamkeit unseren respectvollen Glückwunsch aussprechen. Angenommen, die Sache wäre richtig, so würde sich unter den fünfundfünfzig verschiedenen Schreibungen des Namens Shakspere doch wohl eine einzige mit der für die mittelenglische Schreibung normalen Wiedergabe des französischen Lautes (der tönenden Affricata, mit wissenschaftlicher Bezeichnung) in der Form jakspere, iakspere, yakspere oder derartiges gefunden haben.

Als ein weiterer Beweis entweder für Donnellys Unwissenheit oder für die absichtlich von ihm vorgenommene Berdunkelung der früheren Resultate der Shakspere-Forschung ist auch der Umstand hervorzuheben, daß er auf Farmers bereits im Jahre 1767 erschienene, ebenso gründliche, als geistreich geschriebene, energische Zurückweisung\*) ber schon von einigen ber frühften Editoren Shaffperes angenommenen genaueren Bekanntschaft bes Dichters mit den Classifern gar nicht ober wenigstens nur gang beiläufig in einem Citat zweiter Hand aufmerksam macht. Farmer hat schon damals in überzeugender Weise bargethan, daß die Entlehnungen aus ben Schriftstellern des Alterthums, sowie die Nachahmungen einzelner Aussprüche berselben, welche die Shafspere-Rritik seiner Tage in ben Dramen des Dichters finden zu können glaubte, nicht aus ben Originalen, sondern aus Uebersetungen stammen, und daß Shatspere die Fehler berfelben ahnungslos

<sup>\*)</sup> An Essay on the Learning of Shakespeare by Richard Farmer, B. D. Cambridge, 1767.

mit in seine Dramen aufnahm, gerabeso wie er auch die Un= richtigkeiten der einheimischen Chronisten, deren Werke er für bie historischen Dramen aus der vaterländischen Geschichte benutte, mit einer naiven, laienhaften Kritiklosigkeit in seinen Stücken verarbeitete, wie bies für einen Mann mit gelehrter Bildung, zumal für einen Bacon, der selber eine Geschichte König Heinrichs VII. geschrieben hat, ganz undenkbar gewesen ware. Auf ber anderen Seite strömte bem Dichter aber boch aus dem classischen Alterthum durch Uebersetzungen, durch bie schon Jahrhunderte lange Verwerthung ber Schäte besselben in der einheimischen Literatur, wodurch 3. B. die classische Mythologie und die Hauptbegebenheiten der alten Geschichte ja längst zum poetischen Gemeingute geworden waren, so vielfache Kenntnisse, Anschauungen, Bilder und Ideen der Art zu, daß dadurch, wenigstens für den oberflächlichen und voreingenommenen Beobachter, wohl die Vorstellung von einer genaueren Bekanntschaft bes Dichters mit der Literatur bes Alterthums erweckt werden konnte. Es würde überflüffige Arbeit sein, die Frage nach den Quellen für Shaksperes Bilbung hier nochmals zu erörtern, nachdem alles, was wir barüber wissen und vermuthen können, in erschöpfender Weise mitgetheilt worden ist in dem betreffenden Rapitel von Elzes trefflichem Werke über Shakfpere, einem Buche, welches aber weder von Donnelly, noch von dem Grafen Bisthum unter ben von ihnen benütten Schriften citirt wird. Auch über ben Umfang von Shaksperes Renntnissen in den modernen Sprachen würde für Donnelln aus demfelben zuverläffigere Auskunft zu erhalten gewesen sein, als er sie aus den verschiedenen ihm convenirenden Angaben englischer Werke zusammengestoppelt hat, wobei ihm bann freilich bas für seine allgemeine Bilbung, wie für seine Renntnisse auf dem Gebiete der Shaksvere-Bhilologie charafteristische Unglück begegnet, auf S. 23 und 63 seines Sdipper.

Buches zu behaupten, ber Verfasser der Shakspere-Dramen muffe auch die dänische Sprache verstanden haben, weil er die bekanntlich zu Ende des zwölften Jahrhunderts geschriebene banische Geschichte bes bänischen Schriftstellers Saxo Gramaticus als Quelle für seine Tragodie . Hamlet, Bring von Dänemart. benutt habe. Daß die Historia Danica. des Saro Grammaticus in lateinischer Sprache geschrieben ift, ist bem amerikanischen Ge= lehrten ebenso fremd, wie dieser Schriftsteller selbst, ober wie die Thatsache, daß die in seinem Werke enthaltene Geschichte des Ambleth später von den Franzosen Belleforest und Boisteau in thre "Cent Histoires Tragiques" (Baris, 1564) aufgenommen worden war, und daß entweder diese frangofische Version oder wahrscheinlicher eine davon vorhandene englische Uebersetzung dem Dichter, wenn er daneben nicht etwa noch ein älteres gleichnamiges Drama benutte, als unmittelbare Quelle diente.

Bum weiteren Beweise, daß der Verfasser der Shakspere-Dramen schon in seiner Jugend ein »scholar« gewesen sei, wird von Donnelly hingewiesen auf eine Anzahl latinisirender Wörter, welche jener ersunden haben soll. Von der großen Bewegung, die unter dem Einsluß der Renaissance wie auch schon der Frührenaissance in dieser Hinsicht seit etwa 200 Jahren auf den Sprachschatz des englischen wie des französischen Idioms ihren Einsluß ausgeübt hatte, scheint Mr. Donnelly nichts in Ersahrung gebracht zu haben.

Als ein Argument von besonderem Gewicht gegen Shatsperes Autorschaft der Dramen wird die angebliche juristische Gelehrsamkeit des Verfassers derselben von Donnelly angeführt. Seine Schlußfolgerung ist diese: Der Verfasser der Dramen muß ein studirter Jurist gewesen sein. Shakspere war kein studirter Jurist. Bacon war ein studirter Jurist. Folglich hat Vacon die Shakspere-Dramen gedichtet.« Das Unlogische



bes Schlußsates leuchtet sofort ein. Aber auch die beiden ersten Säte sind falsch. Daß Shakspere kein Jurist war, ist nicht positiv bewiesen. Wahrscheinlich ist es freilich nicht, daß er eine wirkliche juristische Ausbildung genossen habe, und nur so viel ist mit Sicherheit aus den Dramen zu schließen, daß der Verschsser derselben eine gewisse Summe von juristischen Kenntenissen beselsen haben muß, die aber keine größere zu sein braucht, als er sich durch den Umgang mit seinem Vater, der ja jahrelang städtische Verwaltungsämter bekleidete, sowie durch eine etwaige eine oder zweijährige Lehrzeit bei einem Stratsforder Abvocaten — und es spricht nicht das Geringste das gegen, sondern Manches dafür, daß er in seiner Ingend in einer derartigen Stellung thätig war — leicht aneignen konnte.

Ein wissenschaftlich gebilbeter Jurist von den theoretischen Kenntnissen und der praktischen Ersahrung in der Rechtspflege, wie sie Bacon besaß, würde dagegen schwerlich, wenn er ein juristisches Problem dramatisch hätte behandeln wollen, sich einen so märchenhaften Gegenstand, wie er im »Kausmann von Benedig« vorgeführt wird, gewählt haben.

Rurz, die aus der vermeintlichen wissenschaftlichen und fachmännischen Ausbildung des Verfassers der Dramen gegen Shaksperes Autorschaft derselben abgeleiteten Gründe sind sämmtlich hinfällig.

Nicht anders verhält es sich mit den Beweisen, die man aus der häuslichen Erziehung und aus den späteren ans geblichen Charaktereigenschaften William Shaksperes gewinnen zu können glaubt.

Welches Bild Donnelly von seinem voreingenommenen Standpunkt aus von der Umgebung, in welcher Shakspere auswuchs, von den Angehörigen und von der eigenen Persönlichkeit des Dichters entwirft, ist leicht zu errathen. Natürlich ein so abstoßendes, wie nur immer möglich. So wird zunächst

nach ber bereits bekannten Methode: »Thorold Rogers sagt«, »White meint«, »Halliwell=Phillips behauptet«, eine möglichst widerliche Schilberung gegeben von dem Zustande einer engslichen Landstadt damaliger Zeit mit ihren übelriechenden Gossen, stagnirenden Pfüßen, dem Tummelplatz von Gänsen und Schweinen, und ihren unwissenen, schmutzigen, schorfigen und aussätzigen Bewohnern.

Daß die Culturverhältnisse auch in England vor dreihundert Jahren andere waren, als heut' zu Tage, ift felbst= verständlich. Bacon nennt jedoch selber in seinem »Jewel of Joy« Warwickshire die an Bildung fortgeschrittenste aller englischen Grafschaften und Stratford, welches Donnelly ftets als ein schmutiges Dorf bezeichnet, war die zweitgrößte Stadt bieser Grafschaft, nur Coventry an Einwohnerzahl nachstehend. Schon die schöne Kirche, in welcher Shaffpere begraben liegt, fpricht für die damalige Bebeutung ber Stadt, wenn fie auch ber gegenwärtigen nicht völlig gleichkam. Daß aber zu ber Reit nothwendiger Beise ein in primitiven Berhältniffen lebenber, talentvoller junger Mensch in Schmut, Robbeit und Unwissenheit verkommen mußte, ist eine an sich schon unsinnige Annahme, die noch bazu, was zu bemerken kaum nöthig wäre, burch zahlreiche Beispiele von bedeutenden Männern, Die es gleichfalls, obwohl fie auch aus kleinen Berhältnissen hervorgegangen waren und feine gelehrte Ausbildung erhalten hatten, zu literarischem Ruhm und Unsehen brachten, widerlegt wird.

Man benke, um nur einige Dichter und Schriftsteller von Shaksperes eigener Nationalität zu nennen, z. B. an John Bunhan, den Kesselsstieter, an John Taylor, den Themse-Fährmann, der daher unter dem Namen the Water-Poet bekannt ist, an Richard Broome, den früheren Diener Ben Jonsons und seinen späteren Collegen auf dem Felde der bramatischen Dichtung, an Izaak Walton, den Wäschehändler,

bekannt durch seine meisterhaften Biographien hervorragender Männer und sein mit den anmuthigsten Naturschilderungen ausgestattetes Werk über die Kunst des Angelns; man denke weiter an den bramatischen Dichter George Lillo, den Goldschmied, an Allan Ramsey, den Perrückenmacher, an Robert Burns, den Bauer, und manche Andere. So gut wie diese trot der gedrückten oder spießbürgerlichen Verhältnisse, in denen sie auswuchsen, sich durch ausgedehnte, emsige Lecture eine gewisse allgemeine und umfassende Bildung aneignen konnten, sollte nicht auch Shakspere dazu im Stande gewesen sein? Und dabei ist noch in Vetracht zu ziehen, daß ein Wensch von solch' einer unvergleichlichen Genialität, wie sie der Verfasser der Shakspere-Dramen documentirt, doch unmöglich in seiner Entwicklung nach gewöhnlichem Maße bemessen werden darf.

Auch ist das Bilb, welches Donnelly von der vulgären, schmutigen und ungebildeten« Familie des Dichters entwirft, ein ganz falsches. William Shakspere war vielmehr der Sohn eines, wenn auch nur wenig unterrichteten, so doch offendar nicht unintelligenten, verhältnißmäßig wohlhabenden, durch Uebertragung der ersten städtischen Ehrenämter außzgezichneten Bürgers von Stratford, während seine Mutter die Erbtochter einer angesehenen Familie der Grafschaft Warwick war.

Donnelly behauptet: •Es ist in Wirklichkeit kein Beweis vorhanden, daß William Shakspere überhaupt die Schule besucht habe. Also er soll Schauspieler haben werden, folglich doch Rollen haben lesen und memoriren können und soll auch ein nicht ungeschicktes Spottgedicht auf Sir Thomas Lucy haben schreiben können — was Donnelly ihm großmüthig zugesteht — ohne schulmäßigen Unterricht erhalten zu haben? Mr. Donnelly scheint sich eine merkwürdige Vorstellung gemacht zu haben hinsichtlich bes Vildungsgrades der Schauspieler der

Elisabethinischen Spoche, von denen doch der Verfasser des Damlet in so anerkennender Weise spricht.

Obwohl wir über die Jugendzeit des Dichters bis zu seiner Verheiratung keinerlei beglaubigte Nachrichten besitzen, wird bann auf Grund von verschiedenen vagen Traditionen Shaffpere geschildert als ein leichtsinniger Trunkenbold von Rugend an und als ein oftmals mit Stockschlägen bestrafter notorischer Wildbieb, der sich endlich in Folge seiner leicht= finnigen Streiche genöthigt fieht, nach London zu flüchten. Also weil wir durchaus nicht wissen, wie Shafsperes Jugendzeit bis zu seiner Verheiratung verlief, so muß er nothwendig nur in ber vulgärsten Umgebung sich herumgetrieben haben und in absoluter Unwissenheit aufgewachsen sein. Die viel natürlichere Annahme, daß der junge Shakspere als ber Sohn eines ber angesehensten Bürger bes Ortes, als ein höchst glücklich, ja, genial beanlagter junger Mensch schon früh die Aufmerksamkeit irgend eines intelligenten und hervorragenden Mannes der Stadt oder der Umgebung, sei es irgend eines Lehrers der Stratforder Lateinschule oder eines Arztes oder eines der sechs Advocaten des Ortes, auf sich gezogen, oder daß er vielleicht auch bei allen diesen nach einander es versucht haben könnte, fich für einen künftigen Lebensberuf vorzubereiten, bis ihn die übereilte Che, die inzwischen, wie wir wiffen, in Niedergang gerathenen Bermögensverhältniffe seines Baters, vielleicht auch wirklich die an sich ja keineswegs unwahrscheinliche Wildbieberei nöthigten, die Heimat zu verlaffen und in London - von äußeren Umftänden und dem inneren Drange seines Genius in gleicher Beise bewogen - sich bem Theater zuzuwenden —, diese durchaus natürliche Erklärung für die zwar vielseitige, aber keineswegs tiefe Borbildung bes jungen Dichters wird in feiner Beise in Betracht gezogen. Des wichtigen Umstandes, daß er durch die fest beglaubigte

öftere Anwesenheit von Schauspielergesellschaften in Stratsord während seiner Knaben- und Jünglingsjahre schon früh ein Interesse für das Theater gefaßt haben und mit den Schauspielern, die zum Theil aus Warwickshire gebürtig waren, in Verkehr getreten, vielleicht auch schon damals selber zu dramatischen Versuchen angeregt worden sein mag, wird selbstwersständlich von Donnelly vollständig mit Stillschweigen übergangen, da dies wieder zu seiner Theorie von der absoluten Unwissenheit und Unerzogenheit des jungen Shakspere durchaus nicht paßt.

In London hält er nun natürlich — die Tradition gilt Donnelly, wenn sie seinen Zwecken dient, als Gewißheit — die Pferde, wird dann ein call-boy (der die Schauspieler zu rusen hatte, wenn ihr Stichwort kam) und hierauf selbst Schauspieler. Diese Vorstusen müssen, wie Donnelly glaubt, allermindestens etwa zwei Jahre gedauert haben. Warum denn so lange, während es bei Dowdal, der die Anekote berichtet, ausdrücklich heißt: »... aber er verblied nicht lange in jenen Stellungen? Natürlich weil dies zu Herrn Donnellys Theorie nicht stimmen würde. — Bekanntlich sehlt es ganz und gar an Beweisen sür jene lediglich auf unbestimmter, lange nach Shaksperes Tode gesammelter Tradition beruhenden Annahmen.

Vollends absurd ift die Behauptung, daß Shakspere nicht der Verfasser von » Benus und Abonis« und » Lucretia« sein könne, weil diese Jugendgedichte in einem durchaus reinen, gebildeten Englisch geschrieben seien, Shakspere aber nothwendigerweise in dem Dialekt seiner Grafschaft habe schreiben müssen.

Ist es dem Mr. Donnelly denn ganz unbekannt, daß die englische Nation sich schon lange vor Shaksperes Zeit einer gebildeten Schriftsprache erfreute, und daß diese natürlich auch die Unterrichtssprache in den Schulen war? Also, wenn Shakspere überhaupt im Stande war, Gedichte zu schreiben

— was ja Donnelly annimmt — so war es selbstverständlich, baß er sie in der englischen Schriftsprache und nicht in seinem heimischen Dialekt absakte, wie denn auch ja das nach Donnellys Annahme bestimmt von Shakspere herrührende Spottzgedicht auf Sir Thomas Lucy in einem keineswegs dialektisch gefärbten Englisch geschrieben ist. Ueberhaupt spielen die dialektischen Zuthaten in den Werken der Dichter jener Zeit nur eine geringe Rolle. Doch ist schon längst von Th. King in einer Schrift, betitelt: »Bacon and Shakespeare. A Plea for the Desendant«, Montreal 1875, darauf hingewiesen worden, daß in den Dramen Shaksperes Ramen, Ausdrücke und Anklänge an Namen, die nur in des Dichters heimatzlicher Grafschaft Warwickssich waren, vorkommen, die also Bacon schwerlich kannte, oder die ihm wenigstens nicht geläufig waren.

Auch die von Donnelly vorgenommene Gegenüberstellung des Spottgedichtes auf Sir Thomas Lucy und einer Strophe aus » Benus und Abonis« als zu ungleichartig an Ton und Inhalt, um von einem und bemfelben Verfaffer herrühren zu können, beweift nicht das Geringste. Gerabeso gut könnte man behaupten, daß die Duftigen Beiber von Bindfor« und »Rönig Lear« nicht von demselben Dichter geschrieben sein fonnen. Wenn übrigens Shaffpere, wie Donnelly als erwiesen annimmt, der Berfasser des Spottgedichtes auf den Stratforder Gutsbesitzer Sir Thomas Luch war, mit welchem der junge Dichter wegen seiner Wilddiebereien in Conflict gekommen sein soll, so folgt daraus mit Nothwendigkeit, da es sich doch lediglich um Bacon oder Shaffpere handelt, daß nicht der erftere, sondern nur der lettere auch » Die luftigen Weiber von Windsor« geschrieben haben tann, in welchem Luftspiele die Spottereien gegen jenen Gutsherrn, insbesondere das Wortspiel mit Lucy und lowsie, fortgesett werden. Und wenn er die Figur des Falftaff

in ben Dustigen Weibern in so charafteristischer Personification vorführen konnte, so muß er auch ber Schöpfer dieser Hauptperson ber beiden Dramen Rönig Heinrich IV., Theil I und II. sein. Wenn aber der jugendliche Versasser bes Spottgedichtes später diese genialen Dramen dichten konnte, warum denn nicht auch die übrigen, die bisher unangesochten als vom ihm herrührend genannt werden?

So erweisen sich die Schlüsse, welche Donnelly aus der von ihm ganz willfürlich und in den abstoßendsten Farben geschilderten, thatsächlich aber im Einzelnen uns bisher völlig unbekannt gebliebenen Erziehung Shaksperes gegen dessen Autorschaft der Dramen zieht, sämmtlich als hinfällig.

Hinsichtlich ber Darstellung von Shaksperes Charaktereigenschaften, "The real Charakter of William Shaksperes, wie Donnelly sich in der Ueberschrift ausdrückt, werden dann im dritten Kapitel seines Werkes (S. 47 ff.) gleichfalls die willkürlichsten Behauptungen und Auslegungen bei den Haaren herbeigezogen.

So wird der Passus in dem gegen reich gewordene, wirthschaftlich lebende Schauspieler und Schauspieldichter polemisirenden Pamphlet, betitelt: Ratsey's Ghost« (1606), welcher, an einen angehenden Schauspieler gerichtet, sautet: Dort (in London nämlich) wirst du lernen sparsam zu werden und von allen Leuten zu zehren, niemanden aber von dir zehren zu sassen zu.«, so ausgelegt, als ob das do sto seed upon all men« (von allen Leuten zu zehren) nur heißen könne und heißen müsse "Geld gegen wucherische Zinsen ausseihen« (to wit, dy lending money at usurious rates of interest), odwohl es dann ausdrücklich an derselben Stelle weiter heißt: (there shalt thou learn) do make thy hand a stranger to thy pocket, thy heart slow to perform thy tongue's promise«, wo also jedenfalls nicht von ausgeliehenem, sondern

von verweigertem Gelbe die Rebe ist, und so wird denn Shakspere, auf den der betreffende Passus vielleicht, jedenfalls aber nicht mit jener Deutung bezogen werden darf, auf Grund dieser von einem verschwenderischen, zudringlichen, daher von dem Dichter möglicherweise abgewiesenen Collegen gethanen Aeußerung hin von Donnelly charakterisirt als ein sparender, geldmachender, liebloser, hartherziger Mensch.

Selbstverständlich werden auch die durch verschiedene Dokumente erwiesenen Thatsachen, daß gelegentlich Landsleute des wohlhabenden Dichters sich an ihn um ein Darlehen wandten, und daß er, um daß Seinige beisammen zu halten, säumige Schuldner nöthigenfalls auch gerichtlich zur Zahlung verhalten ließ, wieder als das Benehmen eines Wucherers gedeutet, während doch gerade der Umstand, daß es hauptsächlich Landsleute des Dichters waren, die sich bittweise an ihn wandten, die Sache in einem ganz anderen Lichte, nämlich in demjenigen freundschaftlicher Gefälligkeit, erscheinen läßt.

Vollends absurd ist Donnellys Behauptung (S. 50), daß Shakspere während seines schließlichen Ausenthalts in Stratford das Geschäft eines Bierbrauers betrieben habe. Donnelly schließt dies aus dem Umstande, daß Shakspere im Jahre 1604 an einen gewissen Philip Rogers sür den Betrag von 1 Pfund, 15 Shilling und 10 Pence Malz, ein von den meisten Gutsbesitzern der ganzen Gegend damals erzeugtes Product des landwirthschaftlichen Betriebes, verkauft hatte und ihn wegen der rückständigen Zahlung verklagte.

Es ift unlängst in dem vortrefssichen Buche von C. Stopes, "The Bacon-Shakspere Question Answered, London, Trübner & Co., 1889, « nachgewiesen worden, daß für Bacon viel eher die Behauptung aufgestellt werden könne, sich mit Bierbrauen befaßt zu haben, als für Shakspere, da Bacon an verschiedenen Stellen seiner Schriften sich in eingehender und

sachkundiger Beise über die Bereitung des Bieres auslasse, Shakspere aber nur eine ganz laienhaste, d. h. vorwiegend auf das Getränk selbst und dessen Birkungen bezügliche Bekanntschaft mit dem Biere verrathe.

Aus der vermuthlich auf des Dichters Betreiben erfolaten Berleihung eines Wappens an seinen Bater, wobei allerdings wohl, um den Anspruch darauf zu begründen — wie dies übrigens gerade damals bei bedenklichen Fällen öfters geschah - zu theilweise entstellten und unrichtigen Angaben von den zunächst Betheiligten die Buflucht genommen wurde, wird dann, um die Anmagung und Verlogenheit von Shakiperes Charafter darzuthun - > lies, falsehoods, wholesale lying « find hier Donnellys Lieblingsausdrücke — natürlich so viel Ravital geschlagen, wie nur möglich. — Daß Shakspere aristokratische Reigungen hatte, ift ja bekannt; daß er sein durch geniales Schaffen rasch erworbenes und weise zusammengehaltenes Vermögen in eine Art Majorat zu Gunften seines ihm leider früh entriffenen Sohnes, dann seiner altesten Tochter zu verwandeln strebte, nicht minder, und daß er seinen Erben mit bem Befit auch die gesellschaftlich anerkannte Stellung als Mitgliedern der Gentry fichern wollte, ja, daß er auch für fich, ben einstigen Schauspieler, Werth barauf legte, ist leicht begreiflich und verzeihlich. Die Runftgriffe, die dabei von den Bertretern der Familie etwa angewandt wurden, um zunächst für das noch lebende Haupt ber Familie, des Dichters Bater, dies Ziel zu erreichen, sollen hier nicht gerechtfertigt ober vertheidigt werden. Aber es ift eine schnöde Ungerechtigkeit, menschliche Schwächen, von denen der Dichter gewiß so wenig frei war, wie andere Sterbliche, zu verabscheuungswürdigen Lastern aufbauschen zu wollen.

Dieselbe böswillige Tendenz tritt uns entgegen in der Bemerkung über Shaksperes Gastfreundschaft, indem die Notiz,

baß einem Reiseprediger, der in Shakperes Haus New Place abgestiegen war, von der Stadt Stratford sein Quart Sect und ein Quart Rothwein geliefert worden war, so ausgelegt wird, als ob Shakspere die Stadt die Rosten habe zahlen lassen sie Bewirthung seiner Gäste. Woraus geht denn hervor, daß jener Reiseprediger Shaksperes Gast war? Ist nicht vielmehr gerade aus dem Umstande, daß demselben von Seiten der Stadt Wein vorgesett wurde, zu schließen, daß er der Gast der Stadt war, der nur in Folge irgend eines uns unbekannten Umstandes nicht in einem der drei damaligen, wohl recht primitiven Stratsorder Wirthshäuser, sondern in dem Shakspereischen Hause, vielleicht weil es das schönste war und man den Gast besonders ehren wollte, logirte?

Uebrigens ist vor Kurzem von einem gewissen Scott Surtees in einer sonst völlig werthlosen Schrift, betitelt: Sir Anthony Sherley the Author of Shakespeare's Plays, London, 1888 (also eine neue Theorie!), durch zahlreiche Beispiele, entnommen aus Ambrose Barnes' Memoirs, published by the Surtees Society, Appendix, dargethan worden, daß die Stadtvertretungen hervorragende Gäste, namentlich auch Geistliche, oft in der Weise zu ehren pflegten. Außerdem hat Halliwell es wahrscheinlich gemacht, daß jener Besuch des Geistlichen in dem Shakpere'schen Hause zu einer Zeit stattsand, als der Dichter sich gerade in London auschielt, nämlich zu Ende des Jahres 1614.

Sogar das kleine Haus, in welchem er geboren worden sein soll, wird ihm zur Last gelegt, und selbst der Name Shakspere soll nach Donnelly in jenen Tagen als \*the quint-essence of vulgarity angesehen worden sein (S. 56). Und bennoch soll der aristokratische, glänzende Bacon sich denselben Namen oder sagen wir, unseren Gegnern zu Gefallen, den ganz ähnlich klingenden Namen Shakspeare als \*nom de

plume«, wie Graf Bigthum sich ausdrückt, gewählt haben? Wem glaubt man dies einreden zu können?

In einem langen Paragraphen, überschrieben: Der versbündet sich mit Anderen, um das Bolk zu unterdrücken und arm zu machen«, sucht Donnelly dann Shaksperes angeblich schmähliches Berhalten in der projectirten Einfriedigung der Gemeindeländereien darzuthun. Die neueren Forschungen, welche ergeben haben, daß Shakspere in dieser Sache durchaus auf Seite des Bolkes, respective der Gemeinde stand (vgl. Elze, S. 564 ff.), werden von Donnelly wiederum, wir wollen annehmen aus Unwissenheit, nicht erwähnt.

Dagegen hebt er hervor, daß der reiche Shakspere seinem Bater nicht einmal einen Grabstein gesetzt habe. Weiß Donnelly bestimmt, daß dies nicht geschehen ist? Shaksperes Vater wurde jedenfalls nicht in der Kirche bestattet. Und ist ein Denkstein eines einfachen Grabes außerhalb der Kirche nicht gar zu leicht im Verlaufe dreier Jahrhunderte der Zerstörung durch die Einsslüsse von Wind, Wetter und Zufälligkeiten aller Art außegest? Wissen wir denn, daß Wilton, Pope, Dryden und andere englische Dichter ihren Vätern Denksteine setzen? Bei diesen aber ist, wie es scheint, die Sache gleichgültig, da man ja nicht darauf außgeht, ihnen jeden erdenklichen Wakel anzuhängen.

So wird Seite 62 von Donnelly behauptet, daß Shafsperes Tochter Judith nicht schreiben konnte. In der That
unterzeichnete sie eine Zeugenaussage nicht mit ihrem vollen Namen, sondern, wie dies in ähnlichen Documenten damaliger Zeit öfters vorkommt, mit einem Abkürzungszeichen, nicht aber mit einem Handzeichen (mark), wie Donnelly angibt, und woraus er dann natürlich wieder mit vielem Pathos die ihm convenirenden Schlüsse zieht: Think of it! The daughter of William Shakspere, the daughter of the greatest in-

tellect of his age, or of all ages, the profound scholar, the master of Latin, Greek, Italian, French, Spanish, Danish (!), the philosopher, the scientist, the politician, the statesman, the physician, the musician, signs her name with a curley-queue like a Pottawatomie Indian.« Daß bies Zeichen sich sofort dem Auge als die verbundenen Initialien J. S. ihres Namens darftellt, wird natürlich nicht erwähnt! Daß wir von Shaffperes älterer Tochter Sufanna die deutlich und schön geschriebene Unterschrift ihres Namens besiten, wird selbstverständlich von Herrn Donnelly gleichfalls verschwiegen! Daß des gelehrten Miltons älteste Tochter ihren Namen thatsächlich nur mit ihrer Marke unterzeichnete und nicht schreiben konnte (vgl. Milton's Poetical Works ed. David Masson, London, 1874, 3 vols, I, p. 64), mährend bie jungeren Töchter allerdings bes Schreibens fundig waren, würde Donnelly schwerlich mitgetheilt haben, wenn er es gewußt hätte.

Dem gegenüber ist es völlig überscussig und beweist nicht bas Geringste, wenn von ihm auf einzelne Beispiele von gelehrt erzogenen jungen Damen der Aristofratie und des Königshauses hingewiesen wird. In diesen Kreisen legte man damals allerdings auf eine feinere Erziehung des weiblichen Geschlechts ein entschiedenes Gewicht, in jenen nicht das mindeste. Wie wenig verdreitet eine allgemeinere literarische Bisdung unter den Frauen der Elisabethinischen Zeit war, geht schon daraus hervor, daß uns in jener glorreichen Epoche der englischen Literatur keine einzige Schriftstellerin oder Dichterin entgegentritt. Erst lange nach der Restauration des Königsthums, zu Ende des 17. und zu Beginn des 18. Jahrhunderts, sangen auch die englischen Frauen an, die Feder zu führen. Gewiß trug das zuerst durch französische Schauspielergesellschaften in England eingesührte Auftreten von Frauen auf der

Bühne und überhaupt französischer Einfluß viel dazu bei. Man denke nur an Mrs. Aphra Behn, die vorwiegend für die Bühne schrieb, und an Mrs. Centlivre, die selber eine Schauspielerin war.

Selbst die Handschrift des Dichters, die nach den fünf von ihm erhaltenen eigenhändigen Namensunterschriften zu schließen allerdings keine sehr deutliche war oder wenigstens uns nicht als eine solche erscheint, wird als ein Beweiß seiner Unbildung angeführt, und es wird sogar die unsinnige Be-hauptung eines anderen scharssingen Amerikaners wiederholt, daß Shakspere gar nicht habe lesen oder schreiben können.

Die Herren werben offenbar nie ein englisches Manuscript bes 15. ober 16. Jahrhunderts in der Hand gehabt haben. Sonst müßten sie wissen, daß die Handschrift Shaksperes, nach den wenigen Proben zu urtheilen, die wir davon besitzen, ganz die normale Handschrift jener Zeit ist und also für seine Zeitgenossen keineswegs undeutlich war. Jedenfalls ist die Handschrift Bacons, nach der von Donnelly mitgetheilten Probe zu schließen, nur wenig deutlicher zu nennen und trägt ebenfalls den Charakter der Schriftzüge jener Zeit.

Daß man trot alledem einem so ungebilbeten, rohen Menschen, als welcher Shakspere von Donnelly hingestellt wird, die Ehre erwies, seine Leiche in der Pfarrkirche des Ortes beizusetzen, darüber kommt Donnelly mit der Bemerkung hinweg, daß dies der gewöhnliche Begräbnißplatz gewesen sei für die Inhaber der Zehnten. Wir lassen dies dahingestellt sein. War es denn aber auch für diese etwas Gewöhnliches, daß ihnen ein Monument in Gestalt einer Büste in der Kirche errichtet werden durste mit Inschriften, die besagen, daß ein Dichter, der an Weisteit einem Nestor, an Geist einem Sokrates, an Kunst einem Virgil vergleichbar sei und mit dessen Tode

die lebendige Naturauffassung selbst ihr Ende gefunden habe, dort ruhe?

Daß Shakspere nach der Tradition in Folge eines heiteren Bechgelages mit seinen Freunden Ben Jonson und Drayton sich die Krankheit zugezogen haben soll, der er erlag, ist der quäkerhaften Anschauungsweise Donnellys vollends ein Gräuel. Das denkt eben wie ein Seifensieder! Man lese darüber Elzes treffliche Darstellung nach, um sofort den muthmaßlichen und menschlich wahren Hergang der Sache ins rechte Licht treten zu sehen.

Und ist es nicht allein schon für vernünftig und un= befangen benkende Beurtheiler genug, um die Identität Shaksperes mit dem Verfasser der Dramen darzuthun, daß zwei so hervorragende Dichter wie Ben Jonson und Drayton ihn in seiner Buruckgezogenheit in Stratford besuchten und ben collegialen Verkehr mit ihm fortsetten? Würden diese bedeutenben Männer fich bazu veranlagt gesehen haben, wenn Shatspere wirklich der niedrig benkende und handelnde, unwissende Strohkopf und Strohmann Bacons gewesen wäre, den die Verfechter dieser sinnlosen Hopothese aus ihm machen wollen? Nun, sie sagen: »Das Geheimnis war ein fast vollständiges. Rur Wenige, so unter Anderen Ben Jonson, wußten darum und hüteten sich, da sie von Bacon abhängig waren, es weiter zu sagen . Also auf die vielen anderen hervorragenden Männer, bie mit Shakspere verkehrten, wie Daniel, Drayton, Beaumont, Fletcher, Maffinger, Chapman, Dr. John Donne, Sir Walter Raleigh, Sir John Suckling 2c. 2c. machte die Berfonlichkeit bes aus Stratford gebürtigen Schauspielers Shakspere einen so bedeutenden Eindruck, daß keinem von ihnen ein Mikverhältniß zwischen den Dichtungen des Mannes einerseits und seinen Reben und Handlungen andererseits auffiel. Er muß bemnach denn doch wirklich der geistvolle, der wikige, der

liebenswürdige, der edel denkende und handelnde Mann gewesen sein, als welchen ihn alle, die sich über ihn geäußert haben, rühmen. Wenn er aber ein Mann von so hervor= ragenden Gigenschaften des Geistes und Charafters mar, weshalb foll er bann nicht auch der Verfasser der Dramen gewesen sein, deren Autorschaft ihm abzusprechen ober auch nur anzugweifeln keinem einzigen von den vielen bedeutenden Dichtern, die mit ihm verkehrten und die doch wahrlich ein sachverständiges Urtheil hatten, auch nur im Entferntesten in den Sinn gekommen ift, beren Abfaffung burch Shakfpere im Gegentheil in vier der erften Folioausgabe seiner Dramen vorangebruckten begeisterten Lobgedichten zeitgenössischer Dichter auf ihn als den verstorbenen Autor, und zwar zu einer Zeit, als Bacon, ber angebliche Verfasser, noch am Leben war, ausbrücklich bestätigt wird.

Donnelly freilich scheint die Möglichkeit dieses unwiderlegbaren Einwandes, der doch einem jeden, der sich mit seiner Darlegung beschäftigt, sofort aufsteigen muß, nicht einmal geahnt zu haben. Oder ist es etwa einem Gefühl der Unsicherheit in seiner Beweisssührung zuzuschreiben, wenn er sich mit den aus der vermeintlichen Gelehrsamkeit des Dichters der Shakspere-Dramen, sowie aus den angeblichen Mängeln der Erziehung und des Charakters des Schauspielers William Shakspere geschöpften Gründen gegen dessen Autorschaft der unter seinem Namen gehenden dramatischen und sonstigen Dichtungen nicht begnügt, sondern noch weitere Beweise für seine Ansicht beizubringen sucht?

Donnelly frägt nämlich in einem neuen Capitel (IV): »Wo sind seine Briefe, wo sind seine Bücher, wo sind bie Manuscripte seiner Dramen? Ist es möglich, daß von einem so hervorragenden Manne nichts Derartiges auf uns gekommen ift?« Wir fragen dagegen: »Wo sind die Briefe, die Bücher,

Schipper.

Digitized by Google

von Peele, von Wassinger, von Henwood u. s. w., ja, wo sind die Bücher von Dryden, von Pope, von Congreve hingerathen? Bei allen diesen wird die Sache ganz in Ordnung gefunden, obwohl uns von den wenigsten die nach der Ersindung der Buchdruckerkunst nur noch selten sorgsältig ausbewahrten Manuscripte ihrer Dramen überliefert sind, obwohl wir nicht wissen, was aus ihren Büchersammlungen geworden ist, und obwohl uns von ihrer Correspondenz wenig oder gar nichts erhalten geblieben ist.

Daß bei Shatspere außerbem noch mehr als ein Ertlärungsgrund für diese Thatsachen angeführt werden kann, so namentlich ber geringe Werth, ben er in Uebereinstimmung mit seinen Beitgenoffen auf bramatische Dichtungen legte, die ihm wie feinen Berufsgenoffen gunächft nur Mittel gum 3med, nämlich, um zu leben, nicht aber Lebenszweck waren, während er seine beiben lyrisch-epischen Dichtungen sorgfältig ebirte, bann die verschiedenen Feuersbrunfte, denen Manches zum Opfer gefallen fein mag, namentlich ber Brand bes Globustheaters (1613), ein großer Brand in Stratford (1614), ferner ein Brand in seines Freundes Ben Jonsons Saus in London, wo namentlich bessen Bücher und Papiere — barunter gewiß auch manche auf Shakspere bezügliche Dokumente - untergiengen, endlich ber große Londoner Brand vom Jahre 1666, alles das wird von Donnelly natürlich mit Stillschweigen übergangen oder nur beiläufig erwähnt, sowie auch auf den Umftand, daß ber Dichter feine Sohne hinterließ und die Schwiegertöchter andere Interessen hatten, bes Geschlecht überhaupt mit seiner Enkelin Elisabeth, der Tochter ber Susanna Sall, schon 1670 ausstarb, keinerlei Gewicht gelegt wird.

Shakiperes Büchersammlung wird überhaupt nicht groß gewesen sein und hauptsächlich bem augenblicklichen Bedürfnisse

gedient haben. Bieles wird er vermuthlich in ber ersten Zeit von seinem Stratforder Schulfreunde Rield, der ein Buchdrucker in Blackfriars war, leihweise erhalten haben. Tropbem halt Donnelly es für nöthig, und von seinem Standpunkt begreiflich genug, betreffs bes einzigen mit bem Ramen bes Dichters versehenen Buches, welches auf uns gekommen ist, nämlich eines im British Museum aufbewahrten Exemplars von Florios englischer Uebersetzung der Essays von Montaigne, die Namenseinzeichnung W. Shakspere (bas von einer Autorität wie Sir Frederic Madden als echt anerkannte sechste Autograph des Dichters) ohne Angabe weiterer Gründe ober Belege für eine Fälschung zu erklären, obwohl aus dem >Tempest« erwiesen ist, daß Shakspere gerade jenes Buch eingehend studirt haben muß, und obgleich sich die Spur bes betreffenben Eremplars bis nach Stratford zurückverfolgen läßt (Elze, a. a. D. S. 167, 616 f., 617). Aber freilich, der Besitz und das Studium eines Werkes wie Montaignes Effans und die überlegene Kritik, welche der Dichter an den Theorien des Franzosen in seinem »Tempest« übt, muß den Herren Donnelly und Genoffen, die Shatfpere für einen ganglich unwiffenden Romödianten erklären, besonders unbequem sein. In dem Anhang seines Werkes gibt Donnelly, der nie um einen Ausweg verlegene, eine neue, geiftreiche, von einer eifrigen Baconianerin, Namens Mrs. Windle, herrührende Erklärung für die vielen Anklänge in Shaksperes Dramen an Montaignes Effans: Shakespeare, b. h. Bacon, soll nämlich auch ber Verfasser ber Montaigne'schen Effans fein! Bacon, als Dichter bes »Tempest«, mußte also gegen sich selbst als ben Verfasser bes Essays: De the Cannipolemisirt haben, woran Mrs. Windle und Mr. balles « Donnelly keinen Anftoß zu nehmen scheinen.

Daß sich in Shaksperes Testament keinerlei Bestimmung findet über das Beröffentlichungsrecht seiner Dramen, wird

von Donnelly mit großer Breite als Beweis bafür, daß sie gar nicht von ihm herrühren fonnen, besprochen. Die einfache Erklärung, daß er eben kein Eigenthumsrecht mehr baran besaß, ba die Stücke der Theatergesellschaft, die sie erworben und aufgeführt hatte, gehörten, wird von Donnelly, der überhaupt alles absichtlich oder aus Unwissenheit nach modernen Anschauungen beurtheilt, ohne auf die Zeit= und Culturverhältniffe ber Shakspere'schen Epoche Rücksicht zu nehmen, verschwiegen. Daß somit die beiden von Shakspere in seinem Testament mit Andenken bedachten einstigen Collegen und Freunde Beminge und Condell die Herausgabe der Stücke, welche ihnen als Mitgliedern der königlichen Schausvielergesellschaft leichter zugänglich waren als Anderen, für die vier Buchhändler, welche gemeinsam das Berlagsrecht erworben hatten, als einen Act der Pietät übernahmen und so gut oder schlecht, wie sie es eben vermochten, ausführten, ift ein so natürlicher Bergang, daß nur die verbohrteste Voreingenommenheit daran etwas Ungewöhnliches und Auffallendes zu erblicken vermag.

#### IV.

### Beugnisse für Shaksperes Auforschaft.

Obwohl die vielen durch die Zurückweisung der Argumente der Baconianer bisher dargelegten inneren Beweise für bie Ibentität bes Schauspielers Shakspere und bes Verfassers ber unter seinem Ramen gehenden Dramen für jeden Unbefangenen als unwiderlegliche gelten müffen, so find wir doch bekannt= lich keineswegs auf biese allein angewiesen. Im Gegentheil, wie wir über Shaksperes Personlichkeit, so burftig auch im Berhältniß zu anderen literarischen Größen neuerer Zeit bie Nachrichten in Bezug auf ihn find, doch durch den Sammelfleiß und ben Scharffinn ber bisherigen Forschung noch viel mehr wiffen, als über die meiften seiner Dichter= und Schau= spieler-Collegen, so find uns auch gerade über ihn Meußerungen von mehreren seiner Zeitgenoffen erhalten, die in birecter Weise bezeugen, daß er, ber Schauspieler William Shatspere, thatsächlich ber Verfasser ber unter seinem Namen gehenden Dramen war, ganz abgesehen von der wichtigen Thatsache, daß seine Autorschaft berselben, sei es von irgend einem seiner Beitgenoffen, fei es von einem Rritiker ber beiben folgenben Jahrhunderte, auch nicht einmal mit ber leisesten Andeutung in Zweifel gezogen worben ift.

Da von den Baconianern, insbesondere von Donnelly, behauptet wird, daß Bacon seine dichterischen Arbeiten unter dem Pseudonym William Shakespeare geschrieben und dieselben durch den Schauspieler William Shakspere veröffentlicht, respective auf die Bühne gebracht habe, so haben wir hier zur weiteren Widerlegung dieser Ansicht von den zahlreichen Aeußerungen über den letzteren nur solche ins Auge zu fassen, welche sich auf ihn als den Dichter und Schauspieler zugleich beziehen, oder welche, ebenso wie diese, aus einem anderen Grunde nicht auf Bacon anwendbar sind.

Da ist denn zuerst zu erinnern an das schon 1592 geschriebene wichtige Zeugniß bes Dichters Robert Greene, ber in seiner gleich nach seinem Tobe von S. Chettle heraus= gegebenen Schrift: . Gin Groschenwerth Bit erfauft um eine Million Reue «2) seine Dichter-Collegen, namentlich Marlowe, Lodge und Peele, ermahnt, von dem fündhaften Theaterleben und Dramendichten abzulassen, zumal ba bas Gewerbe jett beeinträchtigt werde, wie es dann mit einer unverkennbaren Anspielung auf Shafspere heißt, durch eine emporftrebende Rrähe, welche sich mit unseren Febern schmückt ,und mit ihrem Tigerherzen in eines Schauspielers Saut gehüllt' (Parodie eines Verses aus Shaksperes . König Heinrich VI.4, Theil III, Act I, Scene 4, v. 137) fich die Fähigkeit zutraut, einen Blankvers herausbombaften zu können, wie der Befte von euch und als ein vollkommener Johannes Factotum (b. h. als ein Bans in allen Eden) sich nach seiner eigenen Einbildung für ben einzigen Bühnenerschütterer (Shakescene) im Lande hält«. Daß bieser giftige Ausfall bes verbitterten und schwermüthigen Robert Greene gegen Shaffpere, und zwar gegen ben Dichter und Schauspieler Shakspere, gerichtet mar, geht aus bem Wortlaut und aus bem ganzen weiteren Zusammenhange, in welchem ber Paffus steht, mit absoluter Gewißheit hervor, sowie auch,

baß Shakspere als Dichter schon damals Aussehen erregt und sich in allen Gattungen der dramatischen Poesie betheiligt haben muß. Dies wird dann namentlich noch weiter bestätigt durch die Entschuldigung 3), die der Herausgeber jener Schrift, H. Chettle, bald darauf zu veröffentlichen für nöthig hielt, der betreffs Shaksperes, wie er bemerkt, so sehr bedauerte, ihn nicht geschont zu haben, als wenn der von einem Anderen begangene Fehler sein eigener wäre; denn ich selbst habe gesehen, sährt er sort, daß er ebenso gebildet in seinem Benehmen als ausgezeichnet in dem Stande ist, dem er ansgehört\*) (d. h. in dem Schauspielerstande), überdies bezeugen mehrere Personen von Ansehen die Austrichtigkeit seines Wesens, was seine Rechtschaffenheit beweist, und die heitere Anmuth seiner Schriften, was für seine Kunst spricht.

Wo bleiben diesem positiven, ehrenden Zeugniß eines früheren, sein Unrecht einsehenden Widersachers gegenüber die Verleumdungen Donnellys? Die Baconianer suchen sich aus der Bedrängniß zu ziehen, indem sie die Jahreszahlen des Erscheinens dieser Schriften in Zweisel ziehen (aber diesenige Robert Greenes war jedenfalls 1592, kurz vor seinem Tode, von ihm geschrieben worden, und diesenige Chettles wurde schon im nämlichen Jahre als Verlagsartitel in die Buch-händlerregister eingetragen, war also damals auch schon im Manuscript sertig), oder indem sie seugnen, daß die Aeußerungen auf Shakspere zu beziehen seinen, trotz der unzweiselshaften Anspielung auf seinen Namen und der Parodie auf einen Vers seines \*König Heinrich VI., Theil III«! Der Shakescene soll Marlowe sein (wozu dann diese ungewöhns



<sup>\*) . . . »</sup> excellent in the qualitie he professes; « in berselben Bebeutung kommt bas Wort » qualitie « auch vor im Hamlet: » Will they pursue the qualitie no longer than they can sing? « (II, 2, 363; bsgl. 462.)

liche, nur durch ein damit beabsichtigtes Wortspiel erklärliche Bezeichnung für ihn?) und Bacon, der nach ihrer Annahme die Schrift Greenes und bekanntlich auch die Dramen Marslowes schrieb, soll sich selbst parodirt haben, zum Zweck der Reclame! Sapienti sat!

Wir verzichten nicht darauf, auch das wichtige Zeugniß des Francis Meres <sup>4</sup>) vom Jahre 1598, der Shakspere in begeisterten Worten als Lyriker und Dramatiker auf Grund seiner erzählenden Gedichte, seiner Sonette und zwölf seiner Dramen preist, hier anzuführen, obwohl er über seine Personlichkeit keine näheren Angaben macht. Denn wir müssen entsichen protestiren gegen den Kunftgriff der Baconianer, auch diese Persönlichkeit einfach wieder zu einem Strohmanne Bacons oder zu einem Pseudonym desselben zu verslüchtigen.

Bas fonft man nicht erklären tann, Das fieht man als 'nen Strohmann an!

Durch diesen, einer alten Schulregel mit einer leichten Bariation nachgebildeten Spruch kann überhaupt die allerdings recht bequeme aber boch gar zu kindliche Taktik ber Baconianer am besten charakterisirt werben. Hätten sie sich die Mühe gegeben, die früher citirte Schrift Farmers über Shaffperes angebliche Gelehrsamkeit durchzulesen, so murden fie gefunden haben, daß die Bersonalangaben, die schon dort über Francis Meres beigebracht und in den meiften Shaffpere-Bivgraphien wiederholt worden find - er studirte zu Oxford, erlangte seine akademischen Grade baselbst 1587 und 1591, wurde 1602 Rector ber Pfarrei zu Wing in Rutlandshire und starb daselbst 1646 — aus den Universitätslisten entnommen wurden, also durchaus nicht als erfunden hinwegdisputirt werden können. Wie wir in bem schon citirten gründlichen Buche von C. Stopes angegeben finden, war Fr. Meres auch Professor ber Rhetorif zu Oxford und lebte um 1598 in der Rähe bes

Globus-Theaters zu London, wird also Shakspere, für dessen Kunst er sich so sehr interessirte, unzweiselhaft auf der Bühne gesehen und ihn vielleicht sogar persönlich gekannt haben, so daß sein Zeugniß allein schon für die Ibentität des Dichters und des Schauspielers Shakspere beweisend sein würde.

Von sonstigen directen Zeugnissen, die für die Persönslichkeit Shaksperes von Wichtigkeit sind, sei noch hingewiesen auf das im Jahre 1602 in Cambridge aufgeführte Schulsdrama »Die Rücksehr vom Parnaß 5)«, in welchem Shakspere als der Verfasser von »Venus und Adonis«, »Lucretia«, »Richard III.« den gelehrten, auf den Universitäten gebildeten Dichtern gegenübergestellt und von ihm behauptet wird, daß er sie alle übertresse. Der unbekannt gebliebene Verfasser der Komödie war also über Shakspere orientirt und hegte nicht den mindesten Zweisel, daß der keiner gelehrten Universitätsbildung theilhaftig gewordene Schauspieler auch wirklich jene Werke versaßt habe.

Im Jahre 1611 bemerkt John Davies aus Hereford, nicht zu verwechseln mit dem didaktischen Dichter Sir John Davies, dem Freunde Bacons, in einigen Versen seines Gedichtes »Die Geißel der Thorheit « 6) über Shakspere, den er mit \*good Will wie einen persönlichen Bekannten anredet, daß er, hätte er nicht Könige gespielt, für Könige ein passender Gefährte gewesen wäre.

Er rühmt außerbem seinen Geist und seine Rechtschaffens heit, wie es doch auch nur auf Grund persönlicher Bekanntschaft oder wenigstens genauer Information über den Betreffenden einen Sinn haben konnte.

Im Jahre 1612 beklagte sich ferner der Dramatiker Th. Hehwood 7) über den Verleger Jaggard, der zwei von Heywood übersetzte Elegien Ovids in die dritte Auflage der ohne Erlaubniß oder Berechtigung von ihm unter Shaksperes

Namen herausgegebenen Gedichtsammlung "The Passionate Pilgrim aufgenommen hatte, mit den Worten: "Aber wie ich gestehe, daß meine Verse nicht der Protection dessen würdig sind, unter dessen Namen er sie veröffentlichte, so fühlte sich auch der Autor sehr durch Mr. Jaggard beleidigt, daß dieser, obwohl ihm gänzlich unbekannt, sich mit seinem Namen solche Freiheit nahm. Ist nicht dies anerkennende Zeugniß eines hervorragenden Dramatikers, der aber dem ihm persönlich bekannten, größeren Genossen dereitwillig den Vorrang einzäumt, allein schon ausreichend zur Entscheidung der uns hier beschäftigenden Frage?

Und zu diesen verschiebenen, unzweiselhaft nur auf Shakspere, den Schauspieler und Dichter, zu beziehenden Aeußerungen kommen nun noch die Spitaphien und Lobgedichte hinzu, die ihm nach seinem Tode unter seinem Denkmal in der Kirche zu Stratford und in den verschiedenen Auslagen der Folio-Ausgabe seiner Dramen gewidmet wurden.

In dem lateinischen Distichon <sup>9</sup>) unter seiner Büste heißt es: »An Weisheit einen Nestor, an Geist einen Sokrates, an Kunst einen Virgil deckt die Erde, betrauert das Volk, besitzt der Olymp. Die darauf folgende englische Inschrift <sup>9</sup>) hat etwa nachstehenden Inhalt:

Steh', Wanberer, eile nicht vorbei in Haft! Lies, wenn du kannst, wen hier, vom Tod ersaßt, Dies Grabmal einschließt; Shakspere ist's; zugleich Mit ihm starb auch Natur; nicht Brunk macht reich Dies Grab, nein, nur sein Name, benn er schrieb, Daß heut'ger Kunst nur ihm zu bienen blieb.

Von wem diese Inschriften herrühren, darüber fehlt jede sichere Nachricht; für die letztere hat man Drayton oder Ben Ionson als Autor vermuthet, für die erstere wohl mit größerer Wahrscheinlichkeit den Stratforder Arzt Dr. John Hall, den Schwiegersohn Shaksperes; vielleicht rühren beide Inschriften

von ihm her; jedenfalls wurden sie mit seiner Bewilligung unter die Büste gesetzt, sowie er es wohl auch war, der, offensbar mit Erlaubniß der Stratsorder Ortss und Kirchensbehörden, die Porträtbüste des Dichters an der Seitenwand der Kirche aufstellen ließ.

Und solche Ehren hätten einem literarischen Schwindler, einem moralisch total verkommenen Menschen, einem hartsherzigen Bucherer, als welchen ihn die Baconianer hinstellen, nach seinem Tode von wohlunterrichteten, ehrenhaften Männern erwiesen werden sollen??

Sätte man an allen biesen Beweisen für die Identität des Schauspielers Shakspere mit dem Dichter der Dramen noch immer nicht genug, so mußten doch die letten Zweifel ichwinden vor den Zeugniffen, die sich in den Gedichten finden, welche Ben Jonson und andere Dichter ber von heminge und Conbell, ben beiden Freunden und Schauspielergenoffen Shatiperes, besorgten erften Gesammtausgabe feiner Dramen vorangestellt haben. Welches Interesse hätte Bacon, falls er ber Verfaffer ber Dramen gewesen ware, baran haben sollen, bei seinen Lebzeiten (er starb bekanntlich erst 1626) seinem einstigen Strohmanne, bem Schauspieler Shakspere, sieben Jahre nach beffen Tobe nun noch folche schier überschwängliche Ehren, und zwar zum Theil von Leuten, die mit im Geheimniß gewesen sein sollen, wie Ben Jonson und bie Herausgeber ber erften Folio, zu Theil werden zu laffen? Denn die vier Lobeshymnen in der erften Folio-Ausgabe, welche bem Text der Dramen vorangestellt sind, beziehen sich nicht etwa lediglich in allgemeiner Weise auf ben Verfasser berselben, sondern wiederholt auf ben verftorbenen William Shatspere, ber in bem zweiten und vierten Gebicht durch Unspielungen auf seinen Beruf als ber Schauspieler, in bem erften, bemjenigen Ben Jonsons, ausbrücklich mit ber Unrebe:

»Süßer Schwan vom Avon« (Sweet swan of Avon) als der aus Stratford Gebürtige, und in dem dritten, von L. Digges herrührenden, durch Hinweis auf sein Monument in der Stratsforder Kirche als der dort Verstorbene bezeichnet wird.

Wir lassen hier zunächst diese Gedichte nebst dem in der zweiten Folio-Ausgabe der Shakspere-Dramen im Jahre 1632 zuerst veröffentlichten, aber schon zwei Jahre früher geschriebenen Lobgedicht Miltons in Uebersetzungen folgen:

I. Dem Andenken meines Geliebten, des Autors Ar. William Shakfpere und deffen was er uns hinterlaffen hat 10).

Richt bag bein Rame uns erwede Reib, Dlein Chatespeare, preif' ich beine Berrlichteit, Denn wie man bich auch rühmen mag und preifen: Bu hoben Ruhm tann Reiner bir ermeisen! 5 Das ift fo mahr, wie alle Welt es fpricht. Doch mit ber großen Menge geh' ich nicht. Die, bumm und urtheilslos, im beften Fall Richts beut als and'rer Stimmen Bieberhall: Much nicht mit blinder Liebe, die nur tappt 10 3m Dunkeln und die Wahrheit gern verkappt; Auch nicht mit Beuchlern, die nur icheinbar loben Und heimlich gerne fturzten, was erhoben. Es mare bas, als rühmt' ein Ruppler fehr Uns eine Fran - was fonnt' ihr ichaden mehr? 15 Allein bu ftehft fo hoch, daß dir nicht Roth Das Schmeicheln thut, dich Bosheit nicht bedroht. Du Seele unf'rer Beit tamft, fie gu fchmuden Mls unf'rer Buhne Bunder und Entzuden! Steh' auf, mein Shakespeare! 3ch will bich nicht feh'n 20 Bei Chaucers ober Spenfers Bruft, nicht fleh'n Bu Beaumont, bag er trete Raum bir ab; Du bift ein Monument auch ohne Brab. Und lebft, fo lange beine Werke leben Und unfer Beift, bir Lob und Preis gu geben; 25 D'rum halt' ich bich getrennt von biefen Meiftern, Bohl großen, aber bir nicht gleichen Beiftern.

Rönnt' ich im Urtheil beinen Werth erreichen, Würd' ich mit andern Dichtern bich vergleichen Und zeigen, wie du Liln ober Ryb 30 Beit überholft, felbft Marlowes mächt'gen Schritt. Und wußtest bu auch wenig nur Latein. Noch wen'ger Briechisch, ift boch Große bein, Davor fich felbft ber Donn'rer Mefchylus, Guripibes, Sophofles beugen muß, 35 Gleichwie Pacuvius, Accius, Seneca; D waren fie, bich ju bewundern, ba! Sie aus ber Bruft möcht' ich heraufbeschwören, Deines Rothurns erhab'nen Schritt gu boren. Voll Stola mar Rom, boll Uebermuth Athen. 40 Sie haben beines Gleichen nicht gefeh'n. Triumph, mein England, du nennft ihn bein eigen. Dem fich Guropas Bühnen alle neigen. Nicht nur für unf're Beit lebt er: für immer! Roch ftanden in ber Jugend Morgenschimmer 45 Die Mufen, als er wie Apollo tam Und unfer Ohr und Berg gefangen nahm. Stola mar auf feinen ichaffenben Berftanb Selbst bie Natur, trug freudig fein Bewand, So reich gesponnen und fo fein gewoben, 50 Daß fie seitbem nichts And'res mehr will loben. Selbst Aristophanes, so icharf und fpigig, Tereng fo zierlich, Plautus, ber fo wikig. Migfallen jest, veraltet und verbannt, MIS maren fie nicht ber Natur bermandt. 55 Doch barf ich ber Natur nicht Alles geben, Much beine Runft, Shatfpere, muß ich erheben; Denn ift auch Stoff bes Dichters bie Natur, Wird Stoff gum Runftwert burch bie Form bod nur; Und wer will ichaffen lebensvolle Reilen so Wie beine find, muß ichmieben, hammern feilen, Steh'n an der Mufen Ambos ohne Ruh', Die Formen bilbend und fich felbft bagu. Bielleicht bleibt sonft ber Lorbeer ihm verloren!

Ein Dichter wird gebilbet wie geboren.

65 Du bift's! Sieh, wie bes Baters Angesicht Fortlebt in feinen Kinbern, also fpricht Sich beines Beift's erhab'ne Abtunft gang In beinen Berfen aus, voll Runft und Glang. In jebem schwingst bu einen Speer jum Streit 70 Ins Antlig prahlender Unwiffenheit. D, faben wir bich noch, bu füßer Schwan Bom Abon, gieh'n auf beiner ftolgen Bahn! Sah'n wir, ber fo Elifabeth erfreute Und Jakob, beinen hohen Flug noch heute 75 Um Themsestrand! Doch nein, bu wardst erhoben Bum himmel icon, ftrabift aus bem Sternbilb oben! Strahl' fort, bu Stern ber Dichter! Strahl' hernieder, Erhebe bie gefunt'ne Buhne wieber, Die trauernd wie die Nacht barg' ihr Geficht, 80 Blieb' ihr nicht beiner Werke ew'ges Licht. \*)

Ben Jonfon (überf. v. Fr. Bobenftebt).

# II. Auf die Schriften (wortl, die Beilen) und das Leben des berühmten Buhnendichters Ar. William Shakfpere 11),

Die Hände ringt, weh' euch, Britannias Söhnen, Die einst ihr Beifall ihm geklatscht, benn er, Shakspere, ist tobt, von bessen Ruhm so sehr Des himmels und ber Erde Globus \*\*) tönen.



<sup>\*)</sup> Wir haben uns mit der obigen, meisterhaften Uebersetzung Bodenstedts im Interesse des genaueren Anschlusses an den Originalztext einige leichte Aenderungen erlaubt, nämlich B. 60, wo es heißt: » Such as thine are« und wo B. übersetzt: » Wie du, der muß viel schmieden« 2c.; im folgenden Bers heißt es bei B.: » Muß an der Musen Ambos stehn wie du; der Dichter spricht hier aber mehr im Allgemeinen, und die dem » wie du« entsprechenden Borte sehlen im Text, während unser » ohne Ruh'« in » Turne the same« steckt. Endlich heißt es B. 71 bei B.: » O, sähen wir dich aus's Neue, süßer Schwan«, während der Text lautet: » To see the in our waters yet appeare«.

<sup>\*\*)</sup> Wir behalten bas Wort Globus für the Globe bei, ba hier offenbar eine Aufpielung auf bas Theater (>The Globe«), dem Shakpere angehörte, vorliegt.

Bertrocknet ift ber Strom; es ward zu Thränen Der Thesp'iche Quell; bewöllt blickt Phöbus her; Auf jenen Sarg legt nun ben Lorbeer, ber Den Dichter soll zum Dichterkönig krönen.

Wenn's für Tragödien je Prologe gab, Genügen alle, die er machte, nicht, Da Ruhm, nun er gestiegen ist ins Grab, Des Todes Ruhgemach,\*) als Bote spricht.

Schwand rafch auch feines Lebens Zeile hin, Wirb feiner Zeilen Leben nie entflieh'n.

Sugh Solland (überf. v. 3. Schipper).

#### III. Dem Andenken des verftorbenen Aufors Mr. W. Shakfpere 12).

Shakspere, jest endlich beine Freunde geben Der Rachwelt beine Werke; burch fie leben Dein Name übers Grab soll; wenn sich trennt Das Steingefüg' in beinem Monument

- 5 Zu Stratford, seh'n wir hier bich lebend noch. Dies Buch, wird Stein und Marmor Staub, läßt boch Dich frisch erscheinen stets für alle Zeit. Wenn bas, was neu, die Nachwelt von sich weit Zurückweist und erklärt für wunderlich
- 10 Was nicht von Shakspere, lebt hier jeber Strich Und jeber Bers vom Tode auf mit dir. Nicht Feu'r noch nagend Alter jemals hier, Wie Naso sagt, dein Buch zerktören kann. Und niemals glaub' ich, du sei'st todt alsdann,
- 15 Obwohl verdunkelt, wenn es unf'rer Bühn' Gelingt (unmöglich!), daß fie fich erkühn', Zu überbieten noch die Leidenschaft, Die Romeo und Julia hingerafft, Oder bis Schön'res das Theater bringt,
- 20 Als wenn bort beiner Römer Wort erklingt;

<sup>\*)</sup> Death's publique tyring-house. Eine Anspielung auf bas Ankleibezimmer ber Schauspieler, welches tiring-house, tiring-room (ftatt retiring-room) hieß.

Bis dies, bis Alles nicht in biesem Band Mit größ'rem Feuer und Gefühl erstand, Sei sicher, Shakspere, daß du niemals stirbst! Nein, Lorbeerkron' und Ewigkeit erwirbst.

2. Digges (überf. v. J. Schipper).

#### IV. Dem Andenken von Mr. W. Shakfperc.

Berwundert sinnen wir, o Shakspere, nach, Weshalb du in des Todes Auhgemach\*)
So bald giengst von der Bühne dieser Welt. Wir hielten dich für todt; doch nun erzählt dies Buch den Leuten, du giengst nur hinaus, Um wieder aufzutreten mit Applaus. Das ist's ja, was der Bühnenkünstler kann: Er stirbt, lebt auf und spielt auf's Neue dann. Jenes ein Abgang aus der Zeitlichkeit.

3. M. (überf. v. J. Schipper).

Bon den drei weiteren Gedichten, welche die zweite Folio-Ausgabe enthält, und von denen das erste, anonyme, die Ueberschrift hat: »Auf die Bildnisse meines werthen Freundes, des Autors Mr. William Shakspere, und seine Werke«, während das dritte und längste betitelt ist: »Auf den würdigen Mr. Shakspere und seine Dichtungen« und die Unterschrift trägt: »Der freundschaftliche Bewunderer seiner Gaben, J. M. S.«, lassen wir nur noch das zweite, schönste, von Milton herrührende, folgen, der ein Knabe von acht Jahren war, als Shakspere starb und den Dichter vielleicht noch in London gesehen hat. Wir entnehmen die gewandte Uebersetung der Biographie Shaksperes von Max Koch (Stuttgart, Cotta'sche Bibliothek der Weltliteratur), wo sie auf S. 12, ohne Angabe des Uebersetzes, steht:

<sup>\*) .</sup>Tiring-room «; bieselbe Unspielung, wie in dem zweiten Gebicht.

#### Eine Grabschrift auf den bewnnderungswürdigen dramatischen Dichter W. Shakspere.

Was braucht für meines Shaksperes hehr Gebein Ein Menschenalter häufen Stein auf Stein? Soll bergen seiner heiligen Asche Frieden Sich unter sternanragenden Phramiden?

- s Sohn ber Erinnerung, Ruhmes großer Erbe, Braucht's solches Zeugniß, daß bein Ram' nie sterbe? Du schufst im Staunen dir, daß dich bewundert, Ein Denkmal, überragend jeb' Jahrhundert. Denn weil, die mühevolle Kunst beschämend,
- 10 Dein Ahhthmus schwebt, jeb' Herz gefangen nehmenb, Dem beines Buches unschätzbare Gaben, Die belphischen Zeilen, sich in's Inn're graben, Nimmst uns're Phantasie bu mit bir fort, Wachst uns zu Marmor, stannenb beinem Wort;
- 15 Und so liegst bu in solchem Bomp begraben, Daß Könige fturben, solche Gruft zu haben.

(John Milton.)

Sollte man es für möglich halten, daß die Baconianer solchen bestimmten Angaben zum Trotz es dennoch sertig bringen, das schönste und längste dieser Gedichte, daszenige Ben Jonsons, welches sie wieder — ihrer gewöhnlichen Taktik gemäß — nur allein berücksichtigen, als nicht auf Shakspere, sondern auf Bacon sich beziehend zu deuten? Und dennoch suchen sie auch dies als glaublich hinzustellen! Worauf aber gründen sie ihre Behauptung?

Sie sagen — es genügt, ihr hauptsächlichstes Argument zu erwähnen —: Die Anrede » Du Seele uns'rer Zeit!« (Soul of the age!) könne trot des dem Dichter gleichzeitig vorgeworsenen » Small Latin and less Greek«, womit Ben Jonson seinem Brotherrn Bacon, den er an Gelehrsamkeit überragte, einen hinterlistigen Hieb habe versetzen wollen, nur einem Geist von so umsassen Bildung, wie Bacon sie besaß, zugestanden

Shipper.

Digitized by Google

werben. Dieser sei auch wirklich gemeint; benn Ben Jonson sage in seinen »Discoveries« in Bezug auf Bacon — es handelt sich dort, schalten wir ein, um seine Beurtheilung als Redner, nicht aber als Dichter, wie die Baconianer vorgeben — daß derselbe vor insolent Greece and haughty Rome den Borzug verdiene; und in dem Lobgedicht auf den Bersfasser Stafspere=Dramen sage er wiederum, daß dieser einzig dastehe:

... for the comparison Of all, that insolent Greece or haughty Rome Sent forth, or since did from their ashes come.

Folglich seien diese gleichlautenden Wendungen nur auf ein und dieselbe Berson, nämlich Bacon, zu beziehen!!

Also wenn Mr. Donnelly sagt: »Mrs. Windse ift gesscheidter, als alle früheren Shakspere-Forscher zusammen,» und wenn er später behauptet: »Mrs. Pott ist gescheidter, als alle früheren Shakspere-Forscher zusammen,« so folgt daraus nach seiner Argumentation, daß Mrs. Windse und Mrs. Pott ibentisch, daß sie nur eine einzige Person sind, was ja immershin erfreulich wäre.

Donnelly knüpft noch einige andere geistreiche Bemerstungen an jenes wichtige Ben Jonson'sche Lobgedicht an, zu beren Beleuchtung wir noch ein paar andere werthvolle Documente heranziehen müssen. Es sind dies die Aeußerungen Heminges und Condells über Shakspere in ihrer Vorrede zur ersten Folio-Ausgabe seiner Dramen und die sowohl hiemit als auch mit dem Inhalt des Lobgedichtes (unter Berückssichtigung des besonderen Anlasses und Zweckes desselben) im Wesentlichen übereinstimmenden Bemerkungen Ben Jonsons in seinen »Discoveries«. Die Ersteren sagen in Bezug auf Shakspere: »... wie er ein glücklicher Nachahmer der Natur war, so wußte er sie auch in anmuthigster Weise zu schilbern.

Sein Geist und seine Hand giengen zusammen, und was er bachte, äußerte er mit der Leichtigkeit, daß wir in seinen Papieren kaum eine Ausstreichung von ihm gefunden haben 15). «

Hierauf nahm Ben Jonfon im Jahre 1625 Bezug, indem er fagte (a. a. D.): . Ich erinnere mich, daß die Schaufpieler es oft als eine Ehre für Shaffpere erwähnt haben, daß er in seinen Schriften (was immer er auch schrieb) nie eine Zeile ausaestrichen habe. Meine Antwort war: Ich wollte, er hätte ihrer taufend ausgestrichen — was sie als eine boswillige Aleußerung ansahen. Ich hätte der Nachwelt dies nicht berichtet, ware es nicht um ihrer Unwissenheit willen, die den= jenigen Umftand zum Lobe ihres Freundes auswählten, womit er es am meisten versah, und um meine eigene Freimuthigkeit ju rechtfertigen. Denn ich liebte ben Mann und ehre fein Andenken so fehr wie irgend einer, wenn auch nicht bis zur Abgötterei. Er mar in ber That ehrenwerth. von offenem, freimuthigem Wefen, hatte eine vor= zügliche Phantasie, treffliche Ideen und eine anmuthige Ausbrucksweise, worin er sich mit einer solchen Leichtigkeit ergieng, baß es zuweilen nöthig wurde, ihn gurudzuhalten: Sufflaminandus erat, wie Augustus von Haterius sagte. Seine Phantasie stand ihm ftets zu Gebote; ware nur die Herrschaft darüber ihm ebenso zu Gebote gestanden. Oftmals gerieth er auf Dinge, die dem Gelächter nicht entgeben konnten, so 3. B. wenn er in ber Person Casars einem, der zu ihm sprach: . Casar, du thust mir Unrecht, antwortete: »Casar that niemals Unrecht als mit Recht« und berartiges, was lächerlich war. Aber er machte seine Fehler wieder gut durch seine Vorzüge. Es war stets mehr an ihm zu loben, als ihm zu verzeihen war 16).«

Schon früher, zwei Jahre nach Shaksperes Tobe, also im Jahre 1618, hatte Ben Jonson zu Drummond gesagt:

Digitized by Google

\*Es fehlte Shakspere an Kunft 17) « und bei einer anderen Gelegenheit: \*In einem seiner Stücke läßt er eine Anzahl Männer auftreten, die sagen, daß sie bei Böhmen Schiffbruch erlitten hätten, obwohl es dort auf hundert Meilen Entsernung kein Meer gibt 18). «

Trot dieser ausdrücklichen, für Shaksperes Beanlagung, Schaffensart und Charakter hochwichtigen, in der Shaksperes Literatur längst allgemein bekannten Zeugnisse Ben Jonsons, in denen es weder an Lob noch an Tadel sehlt, und in denen namentlich die Gabe außerordentlich raschen Producirens, die Shakspere eigen war, in Uebereinstimmung mit der Bemerkung in der Borrede von Heminge und Condell ausdrücklich bestätigt wird, \*) wagt Donnelly es, die Verse des Ben Jonson'schen Lobgedichtes (55—64), die beginnen:

Yet must I not give nature all etc.

als ein directes Zeugniß gegen die Aussage von Heminge und Condell zu citiren, indem er nicht einsieht oder nicht einsehen will, daß Ben Jonson sich hier mehr in allgemeinen Bestrachtungen ergeht und als kunstgerechter Dichter, der er selber war, hauptsächlich pro domo spricht.

Die übrigen Bemerkungen, die Donnelly an jenes Gebicht anknüpft, sind noch einfältiger. So bemerkt er, ohne Sinn und Verständniß für poetische Ausdrucksweise: »Ben Jonson sagt:

Thou art alive still — while thy book doth live. (Du lebst, so lange beine Werke leben.)

Also lebte ja noch ber wirkliche Berfasser, und sonst hätte es ja auch keinen Sinn gehabt, zu wünschen, baß er wieber



<sup>\*)</sup> Bon Bacon wiffen wir, daß er feine Arbeiten sehr sorgfältig feilte und bei ben zahlreichen Abschriften, die er davon aufertigte, immer wieder Zusäte und Aenderungen machte. (Bergl. C. Stopes a. a. O., S. 105.)

komme«, d. h. daß er noch mehr Stücke schreiben solle, wie Donnelly die Verse:

Sweet Swan of Avon! what a sight it were; To see thee in our waters yet appear,

beutet, indem er das yet appear fälschlich mit reappear erklärt, während es still appear bedeutet und die Verse also zu übersetzen sind:

O fähen wir bich noch, bu füßer Schwan Bom Avon, ziehn auf beiner ftolgen Bahn!

Wenn man diese und andere Ausstührungen Donnellys liest, wird man an gewisse, meist recht schaale Scherze ersinnert, mit denen bisweilen Komiker niederer Gattung ihr Publicum zu erheitern sich bemühen, indem sie bekannte, ernste Dichtungen unserer Classiker dadurch ins Lächerliche verzerren, daß sie die poetische Ausdrucksweise derselben in mögslichst prosaischer Form wiedergeben, Bilder und Vergleiche ganz wörtlich auffassen und ähnliche Possen treiben.

Wie solche scherzhaft gemeinte Productionen in der Regel einen peinlichen Sindruck hervordringen wegen des darin zu Tage tretenden Mangels an Pietät und Geschmack des Vortragenden, üben Donnellys Erklärungen poetischer Werke, mit denen es ihm bitterer Ernst zu sein scheint, leider in den seltensten Fällen ebenso wenig eine scherzhafte, sondern meistens eine noch viel peinlichere Wirkung aus, indem man immer aufs Neue daran erinnert wird, wie in seinem Buche Unwissenheit und Unwahrheit, Bornirtheit und Dünkel sich vereinen zur Beweissührung für absurde Behauptungen und Theorien.

Wir verzichten barauf — und wir hoffen, unsere Leser werden es uns nicht verargen — uns noch weiter mit der Widerlegung der Lehren des letzten amerikanischen Apostels der Baconianer zu befassen oder noch weitere Zeugnisse von Zeitgenossen des Dichters, deren noch eine erhebliche Anzahl

anzuführen waren, für die Identität bes Schauspielers William Shatipere und des Berfassers der Shatipere-Dramen anzuführen. Wir fürchten, daß wir sonft leicht in einen Ton verfallen könnten, wie ihn Mr. Donnelly in seinem Buche mit Borliebe anzuschlagen liebt. Auch sehen wir uns der Geduldprobe überhoben, ben Gegenstand hier erschöpfend zu behandeln. ba sich unlängst eine englische ober vielmehr schottische Dame dieser Mühe unterzogen hat in ihrem erft kurz vor bem Abschluß des Manuscriptes der vorliegenden Schrift uns bekannt gewordenen, nachträglich bann noch ein paarmal von uns herangezogenen vortrefflichen Buch: "The Bacon-Shakspere Question Answered by C. Stopes« (Charlotte Carmichael Stopes ist der volle Name), London, Trübner & Co. 1889. Mrs. Stopes hat in diesem gründlichen Buche alle für Shaffperes Leben und für bie vorliegende Spothese in Betracht tommenden Documente vollständig mitgetheilt. Sie beleuchtet bie ganze Streitfrage in einer ungemein einbringenben. fachgemäßen Beise, die nicht nur von gründlichster Renntniß ber Shakwere-Literatur, sondern auch von der gediegensten Bilbung ber Verfafferin überhaupt ein ehrenvolles Reugnif ablegt. Mrs. Stopes hat auf diese Weise ihr Geschlecht, welches auf bem Gebiete der Shaffpere-Forschung durch die Bacon-Phantastereien der Mig Delia Bacon, der Mrs. Windle und ber Mrs. Bott einigermaßen in Migcredit gefommen mar. alänzend rehabilitirt und ihren Namen benjenigen ber hochverdienten Forscherinnen Drs. Jameson, Mrs. Cowden-Clarke und Mrs. Furneß in murdigfter Beife angereiht. Ihr Buch fann allen Denen, die das Bedürfniß haben, in noch um= faffenberer Beise über bie gangliche Sinfälligkeit ber Bacon-Hypothese orientirt zu werden, als es in dieser Schrift geschieht bestens empfohlen werben. - -

Man wird vielleicht fragen, weshalb ich mich auf eine Widerlegung eines berartigen Unsinns, wie die Bacon-Theorie es ist, bei so geringer Neigung und so gänzlich sehlender wissenschaftlicher Nöthigung zu einer solchen Arbeit überhaupt eingelassen habe. Die Antwort ist: Theils, um Stegreif-Discussionen über die sogenannte Shakspere-Bacon-Frage, die an einen Vertreter der englischen Philologie heutigen Tages auf Schritt und Tritt herantreten, einigermaßen aus-weichen zu können, theils in der Hossung, der großen Menge von allgemein Gebildeten, welche durch das immerwährende Gerede ja doch auf die Sache ausmerksam werden müssen und, da sie meist ohne nähere Kenntniß der literarischen Hilsmittel sind, in ihren disherigen unbefangenen und gesunden Ansichaungen irre gemacht werden könnten, einen Dienst zu erweisen.

Die wirklichen Baconianer von ihrem Wahn zu heilen, barauf verzichtet gewiß jeder, der sich mit dieser höchst besdauerlichen literarischen Verirrung befaßt, in ebenso mitseidig und mitsühlend resignirter Weise, wie der Psychiater auf Genesung der an unheilbarem Wahnsinn Leidenden Verzicht leistet\*). Doch hüten wir uns, zum Schluß noch tragisch zu werden! Dazu ist die ganze Angelegenheit zu harmlos und zu einfältig. Daß die traurigste Krankheit des Menschen, der

<sup>\*)</sup> Und boch, wer weiß, ob nicht bei einigen berselben Aussicht auf Heilung vorhanden ist! Schon gesteht Mr. Donnelly (S. 936) in dem Anhange seines Werkes, (in welchem er die Biographien und Porträts sämmtlicher Baconianer, soweit er ihrer habhaft werden konnte, versöffentlicht — seine so schöne Sammlung von Porträts als je erschien« — wie er, allerdings ohne sein eigenes beizusügen, auf S. 928 bemerkt), daß einer der letzten und beredtesten Kämpen auf ihrem gemeinsamen Tummelplat, Mr. Appleton Morgan nämlich, abtrünnig geworden und zu der Aussicht gekommen sei, daß der Mann aus Stratsord am Ende boch der Verfasser der Dramen sein könne«.

Wahnsinn, jemals von der Erde verschwinde, ist freilich nicht zu hoffen. Indeß, wenn uns dieser betrübende Gedanke mit Kummer erfüllt, so fühlen wir uns getröstet in dem Bewußtsein, daß doch immerhin nur ein sehr kleiner Bruchtheil des Wenschengeschlechtes der geistigen Umnachtung zum Opfer fällt, sowie daß gewisse Formen derselben, wenn sie einen epides mischen Charakter annehmen, wie die Kinderkreuzzüge im Wittelalter oder der Glaube an die Geisterklopserei und den Spiritismus in unseren Tagen, dann auch in verhältnißmäßig kurzer Zeit aussterben, respective in Genesung übergehen.

So wird auch die literarische Krankheit, die jetzt als die Shakspere-Bacon-Frage grassirt, alsbald ihr Ende erreichen. Hoffentlich wenigstens alsbald im Verhältniß zu ihrer bis-herigen Zunahme! Oder sollte der Höhepunkt noch immer nicht erreicht sein?

Eine Lesssing-Goethe-Frage scheint sich ja, wenn auch nur im Scherz — man lese übrigens diese von M. Carrière herrührende seine Verspottung der Bacon-Theorie in der »Gegenwart«, Jahrgang 1889. Nr. 2 und 3 — schon glückslich aus der Shakspere-Bacon-Frage abgezweigt zu haben. Welch' eine Aussicht auf ähnliche literarische Entdeckungen eröffnet sich damit für die Zukunft! Schillers Prosaschriften werden von seinem Schwager, dem Meininger Bibliothekar Reinwald, versast sein. Die Pickwick Papers« rühren von Benjamin Disraely, dem späteren Lord Beaconssield, her, und »Die Familie Buchholz« wurde nicht von Julius Stinde, sondern von dem Fürsten Bismarck in seinen Mußestunden. geschrieben.

Also wir werben das Ende der Shakspere-Bacon-Frage und ihrer Ausläuser doch wohl nicht erleben. Hoffentlich aber unsere Enkel! Und sie werden alsdann als ein erfreuliches Zeichen, daß die Krankheit den Höhepunkt erreicht hat, mit

Staunen vernehmen - benn warum sollen wir uns nicht bas harmlose Bergnügen machen, Diese Betrachtungen mit einer weiteren Prophezeihung zu beschließen? — wie die seltsame Runde von Amerika herüberdringt, daß die elektrische Glühlampe nicht von Edison erfunden sei, sondern von Janatius Donnelly, demfelben hervorragenden Manne, welcher der Welt mit seiner Auffindung des sgroßen Arpptogramms auch über Bacon und Shaffpere ein Licht aufgesteckt habe, ja, fie werden hören, wie in den literarischen Rreifen der guten Stadt Wien erft leife, dann immer zuversichtlicher und lauter behauptet wird, die Erzählungen und Gebichte, die man bisher für die Werke bes im Jahre 1886 zu Karlsruhe verftorbenen Dichters (recte natürlich Gtrohmannes.) Joseph Victor von Scheffel gehalten habe, rühren nicht von diesem her, sondern - von einem öfterreichischen, in Baben-Baben anfäffig gewesenen Diplomaten, nämlich bem Grafen Bigthum.

## Anhang.

(Die Citate Nr. 2-7 find bem mehrfach citirten Buche: The Bacon-Shakspere Question Answered« pon C. Stopes entnommen.)

#### 1) Sonnet CXI.

O, for my sake do you with Fortune chide,
The guilty goddess of my harmful deeds,
That did not better for my life provide
Than public means which public manners breeds.
Thence comes it that my name receives a brand,
And almost thence my nature is subdued
To what it works in, like the dyer's hand:
Pity me then and wish I were renew'd;
Whilst, like a willing patient, I will drink
Potions of eisel 'gainst my strong infection;
No bitterness that I will bitter think,
Nor double penance, to correct correction.

Pity me then, dear friend, and I assure ye Even that your pity is enough to cure me.

(The Works of Shakespeare, The Globe Edition, London and Cambridge: Macmillan and Co., 1866, p. 1041.)

2) Young Juvenal, that biting satyrist, — — — and thou no less deserving than the other two — — — Base-minded men all three of you, if by my miserie ye be not warned; for unto none of you (like me) sought those burres to cleave: those Puppits (I meane) that speak from our mouths, those anticks garnished in our colours. Is it strange that I, to whom they all have been beholding, is it not like that you, to whom they all have been beholding, shall (were ye in that case that I am now) be both at once of them forsaken?

Yes, trust them not: for there is an upstart crow, beautified with our feathers, that with his Tiger's Heart wrapt in a Player's Hide supposes he is as well able to bumbast out a blanke verse as the best of you; and being an absolute Johannes factotum, is in his own conceit the only Shakescene in a countrie. Oh, that I might intreate your rare wits to be employed in more profitable courses; and let these Apes imitate your past excellence, and never more acquaint them with your admired inventions. ———

Whilst you may, seeke you better maisters, for it is pittie men of such rare wits should be subject to the pleasures of such rude groomes. In this I might insert two more that both have writ against these buckram gentlemen. For other new comers I leave them to the mercy of those painted monsters, who ,I doubt not, will drive the best-minded to despise them.'

(Greene's »Groat's-worth of Wit.«)

3) "About three months since died Mr. Robert Greene, leaving many papers in sundry bookseller's hands, among others, his , Groat's worth of Wit', in which a letter written to divers playmakers is offensively by one or two of them taken. With neither of them that take offence was I acquainted, and with one of them, I care not if I never be; the other, whom at that time I did not so much spare as since I wish I had, for that as I have moderated the heat of living writers, I mighte have used my own discretion (especially in such a case), the author being dead. That I did not, I am as sorry as if the originall fault had been my fault, because myselfe have seene his demeanour no less civille than he, exelent in the qualitie he professes. Besides, divers of worship have reported his uprightness of dealing, which argues his honesty, and his facetious grace in writing, which approaves his art." (H. Chettle, Kind Hart's Dream.)

Es besteht kein Zweisel darüber, daß der Eine, mit dem Chettle, wie er sagt, nicht bekannt zu werden wünscht, der im schlechtesten Ruse stehende Marlowe, der Andere aber, den er bedauert nicht geschont zu haben, Shakspere war (vgl. A History of English Dramatic Literatures by Adolphus William Ward. London, Macmillan and Co. 1875, 2 vols. vol. I. p. 275, note 1. und »Shakspeares von Max Roch, Stuttsgart, Cotta'sche Buchhandsung & 172).

4) "As the Greek tongue is made famous and eloquent by Homer, Hesiod etc., and the Latine tongue by Virgil, Ovid,

Horace etc., so the English tongue is gorgeously invested in rare ornaments and resplendent habiliments by Sydney, Spenser, Daniell, Drayton, Warner, Shakespeare, Marlowe, Chapman." ... "As the soule of Euphorbus was thought to live in Pythagoras, so the sweet wittie soule of Ovid lives in mellifluous and honytongued Shakespeare. Witness his Venus and Adonis, his Lucrece, his sugred Sonnets among his private friends" etc. — ... As Plautus and Seneca are accounted the best for Comedy and Tragedy among the Latins, so Shakespeare among the Englishe is the most excellent in both kinds for the stage; for comedy, witness his Gentlemen of Verona, his Errors, his Love's Labour Lost, his Love's Labour Wonne, his Midsummer Night's Dream, and his Merchante of Venice; for tragedy, his Richard II., Richard III., Henry IV., King John, Titus Andronicus, and his Romeo and Juliet. As Epius Stolo said that the Muses would speak with Plautus' tongue, if they would speak Latin, so I say, that the Muses would speak with Shakespeare's fine-filed phrase if they would speak English.

As Ovid said . . . and as Horace saith of his works . . . so say I severally of Sir Philip Sydney's, Spenser's, Drayton's, Daniell's, Shakespeare's, and Warner's works . . . As Pindarus, Anacreon and Callimachus among the Greeks, and Horace and Catullus among the Latines, are the best lyricke poets, so in this faculty the best among our poets are Spenser (who excelleth in all kinds), Daniell, Drayton, Shakespeare, Bretton . . . For tragedie our best are . . . Lord Buckburst, Shakespeare etc.; for comedie our best are . . . Lyly, Lodge, Gascoigne, Greene, Shakespeare, etc. The most passionate among us to bewail the perplexities of love are Surrey, Wyatt, Brian, Sydney, Rawley, Dyer, Spenser, Daniell, Drayton, Shakespeare, Whetstone, Gascoyne, Page, Churchyard, Bretton etc."

(Meres' »Wit's Treasury«, second part of Wit's Commonwealth.)

<sup>5</sup>) Burbage: A little teaching will mend these faults, and it may be besides they will be able to pen a part.

Kempe: Few of the University pen plaies well, they smell too much of that writer Ovid, and that writer Metamorphoses, and talke too much of Proserpina and Juppiter. Why, here's our fellow Shakspere puts them all downe, aye, and Ben Jonson too.

O, that Ben Jonson is a pestilent fellow, he brought up Horace, giving the poets a pill, but our fellow Shakspere hath given him a purge that made him bewray his credit.

Burbage: It's a shrewd fellow indeed . . .

Kempe: Be merry, my lads; you have happened upon the most excellent vocation in the world for money; they come north and south to bring it to our playhouse; and for honours, who of more report than Dick Burbage and Will Kempe?

Kempe to Philomusus: Thou wilt do well in time, if thou wilt be ruled by thy betters — that is, by myself and such grave aldermen of the playhouse.

Burbage: I like your face and the proportion of your body for Richard III. I pray, Mr. Philomusus, let me see you act a little of it.

Phil.: Now is the winter of our discontent

Made glorious summer by the sonne of York.

(The Returne from Parnassus, Part II, or The
Scourge of Simony.)

6) "Some say (good Will), which I in sport do sing, Hadst thou not played some kingly parts in sport, Thon hadst been a companion for a king — And been a king among the meaner sorte. Some others rail, but rail as they think fitt Thou hast no rayling but a raygning witt. And honesty thou sow'st which they do reape, So to increase their stock which they do keepe."

(John Davies, The Scourge of Folly.)

7) "But as I acknowledge my lines not worthy his patronage under whom he hath published them, so the author I know much offended with M. Jaggard, that altogether unknown to him presumed to make so bold with his name."

(Th. Heywood, »Apology for Actors.«)

- s) "Judicio Pylium, Genio Socratem, Arte Maronem, Terra Tegit, Populus Maeret, Olympus Habet."
- 9) "Stay, passenger, why goest thou by so fast; Read, if thou canst, whom envious death hath placed Within this monument — Shakspere, with whome Quick Nature dyed; whose name doth deck this tombe Far more than cost; see all that he hath writt. Leaves living art but page to serve his witt."

(Obiit. Ano. Doi, 1616, Aetatis 53, Die 23 Ap.)



10) To the memory of my beloved, the Author, Mr. William Shakespeare, and what he hath left us.

> To draw no envy (Shakespeare) on thy name, Am I thus ample to thy Booke and Fame; While I confesse thy writings to be such, As neither Man nor Muse can praise too much. 5 'Tis true, and all men's suffrage. But these wayes Were not the paths I meant unto thy praise; For seeliest Ignorance on these may light, Which, when it sounds at best, but eccho's right; Or blind Affection, which doth ne're advance <sup>10</sup> The truth, but gropes, and urgeth all by chance; Or crafty Malice might pretend this praise, And thinke to ruine where it seem'd to raise. These are, as some infamous Baud or Whore Should praise a Matron: — what could hurt her more? 15 But thou art proofe against them, and, indeed, Above th'ill fortune of them, or the need. I, therefore, will begin. Soule of the Age! The applause! delight! the wonder of our Stage; My Shakespeare, rise! I will not lodge thee by 20 Chaucer, or Spenser, or bid Beaumont lye A little further to make thee a roome: Thou art a Monument, without a tombe. And art alive still, while thy Booke doth live, And we have wits to read, and praise to give. 25 That I not mixe thee so, my braine excuses, — I meane with great, but disproportion'd Muses; For if I thought my judgement were of yeeres, I should commit thee surely with thy peeres, And tell, how farre thou didst our Lily outshine, 30 Or sporting Kid, or Marlowe's mighty line. And though thou hadst small Latin and lesse Greeke, From thence to honour thee, I would not seeke For names; but call forth thund'ring Aeschylus, Euripides, and Sophocles to us; 35 Paccuvius, Accius, him of Cordova dead, To life again, to hear thy Buskin tread, And shake a Stage; or, when thy Sockes were on, Leave thee alone for the comparison Of all that insolent Greece, or haughty Rome

40 Sent forth, or since did from their ashes come.

Triumph, my Britaine! thou hast one to showe, To whom all Scenes of Europe homage owe. He was not of an age, but for all time! And all the Muses still were in their prime, When like Applle he come forth to warme.

- 45 When, like Apollo, he came forth to warme
  Our eares, or like a Mercury to charme!
  Nature herselfe was proud of his designes,
  And joyed to weare the dressing of his lines!
  Which were so richly spun, and woven to fit,
- 50 As, since, she will vouchsafe no other Wit.

  The merry Greeke, tart Aristophanes,
  Neat Terence, witty Plautus, now not please;
  But antiquated and deserted lye,
  As they were not of Natures family.
- 55 Yet must I not give Nature all; thy Art, My gentle Shakespeare, must enjoy a part; For, though the Poet's matter Nature be, His Art doth give the fashion. And, that he Who casts to write a living line, must sweat
- 60 (Such as thine are) and strike the second heat Upon the Muses anvil, turne the same, (And himselfe with it) that he thinkes to frame; Or, for the lawrel, he may gain a scorne, For a good Poet's made, as well as borne; And such wert thou.
- Lives in his issue, even so the race
  Of Shakespeare's minde and manners brightly shines
  In his well-turned and true-filed lines:
  In each of which, he seemes to shake a Lance,
- 70 As brandish't at the eyes of Ignorance. Sweet Swan of Avon! what a sight it were To see thee in our waters yet appeare, And make those flights upon the bankes of Thames, That so did take Eliza and our James!
- 75 But stay, I see thee in the Hemisphere
  Advanc'd, and made a constellation there!
  Shine forth, thou Starre of poets, and with rage
  Or influence, chide or cheere the drooping Stage,
  Which, since thy flight from hence has mourn'd like night,
- 80 And despaires day, but for thy Volumes light.

Ben Jonson. (Shaffpere von Delius, Elberfeld, Berlag von R. L. Friderichs, 1864. 7 Bbe. VII., S. 46.)

## 11) Upon the Lines and Life of the Famous Scenicke Poet, Master William Shakespeare.

Those hands, which you so clapt, go now and wring, You Britaines brave; for done are Shakespeare's dayes. His dayes are done, that made the dainty Playes, Which make the Globe of heaven and earth to ring. Dry'de is that veine, dry'd is the Thespian Spring, Turned all to teares, and Phoebus clouds his rayes. That corps, that coffin now besticke with bayes, Which crowned him Poet first, then Poets' King. If Tragedies might any Prologue have, All those he made, would scarce make one to this, Where Fame, now that he gone is to the grave, (Death's public tyring-house) the Nuncius is. For though his line of life went soone about, The life yet of his lines shall never out.

T- 41 - M. ... - 1 - - 6 11 - 4 - - - - - 4 & 11 - ... M - 1-1-.. W - Ob-1------

#### 12) To the Memorie of the deceased Authour Maister W. Shakespeare.

Shakespeare, at length thy pious fellowes give The world thy Workes; thy Workes, by which outlive Thy tomb, thy name must: when that stone is rent, And Time dissolves thy Stratford monument,

- 5 Here we alive shall view thee still. This booke, When Brasse and Marble fade, shall make thee looke, Fresh to all Ages; when Posteritie Shall loathe what's new, thinke all is prodegie That is not Shakespeares; every Line, each Verse
- 10 Here shall revive, redeeme thee from thy Herse. Nor Fire, nor cankering Age, as Naso said, Of his, thy wit-fraught Booke shall once invade. Nor shall I e're believe or thinke thee dead (Though mist) until our bankerout Stage be sped
- 15 (Impossible) with some new strain t'out-do Passions of Juliet, and her Romeo; Or till I heare a Scene more nobly take, Than when thy half-sword parlying Romans spake. Till these, till any of thy Volumes rest,
- 20 Shall with more fire, more feeling be exprest, Be sure, our Shakespeare, thou canst never dye, But crowned with Lawrel live eternally.

L. Digges. (Ibid. S. 45.)

#### <sup>13</sup>) To the memorie of Mr. W. Shakespere.

Wee wondred (Shakespeare) that thou went'st so soone From the World's Stage to the Grave's tyring-roome. Wee thought thee dead, but this thy printed worth, Tels thy Spectators that thou went'st but forth,

To enter with applause. An Actor's Art
Can dye, and live to acte a second part.
That's but an Exit of Mortalitie,
This, a Re-entrance to a Plaudite.

J. M. (Ibid. G. 45.)

#### 14) An Epitaph on the admirable Dramatic Poet, William Shakespear

What needs my Shakespear, for his honour'd bones,
The labour of an age in piled stones,
Or that his hallow'd reliques should be hid
Under a star-ypointing pyramid?

Dear son of memory, great heir of fame,
What need'st thou such weak witness of thy name?
Thou in our wonder and astonishment
Hast built thyself a live-long monument.
For whilst, to the shame of slow-endeavouring art,

For whilst, to the shame of slow-endeavouring art, 10 Thy easy numbers flow; and that each heart Hath, from the leaves of thy unvalued book, Those Delphic lines with deep impression took, Then thou, our fancy of itself bereaving, Dost make us marble with too much conceiving.

15 And so sepulcher'd in such pomp dost lie, That kings for such a tomb would wish to die.

John Milton. (English Poems by John Milton edited by R. C. Browne, M. A. 2 vols. Oxford, At the Clarendon Press, 1872
[Second Edition] vol. I, p. 22.)

15) "— — as he was a happie imitator of Nature, was a most gentle expresser of it. His mind and hand went together: And what he thought, he uttered with that easinesse, that wee have scarse received from him a blot in his papers."

(Shafiperes Berfe bon Dr. R. Delius, Bb. VII, S. 44.)

16) "I remember, the players have often mentioned it as an honour to Shakespeare, that in his writing (whatsoever he penned) he never blotted out a line. My answer hath been, Would he had blotted a thousand. Which they thought a malevolent speech.

Shipper.

I had not told posterity this, but for their ignorance, who choose that circumstance to commend their friend by, wherein he most faulted; and to justify mine own candour: for I loved the man, and do honour his memory, on this side idolatry, as much as any. He was (indeed) honest, and of an open and free nature; had an excellent phantsie, brave notions, and gentle expressions; wherein he flowed with that facility, that sometimes it was necessary he should be stopped: Sufflaminandus erat, Augustus said of Haterius. His wit was in his own power, would the rule of it had been so too. Many times he fell into those things could not escape laughter: as when he said in the person of Caesar, one speaking to him, , Caesar thou dost me wrong. He replied, ,Cäsar did never wrong but with just cause,' and such like; which were ridiculous. But he redeemed his vices with his virtues. There was ever more in him to be praised than to be pardoned."

(The Works of Ben Jonson etc. by William Gifford. Edited by Lt. Col. Francis Cunningham. London, John Camden Hotten, 74 & 75 Piccadilly. 3 vols. III, p. 398.)

17) "That Shakspeer wanted arte."

(Ib. p. 471; cf. note 5.)

18) "Sheakspear, in a play, brought in a number of men saying they had suffered shipwrack in Bohemia, wher ther is no sea neer by some 100 miles." (Ib. p. 480.)

Shakspere hatte übrigens biesen Fehler ober biese poetische Licenz in Robert Greene's Novelle; »Pandosto: The Triumph of Time« ber Quelle seines Dramas »Winter's Tale«, vorgesunden.



# Inhalt.

I.	Se DonneUh& Entdectungen	
II.	Bacon tein Dichter	21
III.	zurückweisung ber Einwände gegen Shaksperes Autorschaft .	45
IV.	Zeugnisse für Shaksperes Autorschaft	69

UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE STAMPED BELOW MAY 12 1916 FEB 3 1923

30m-1,'15

YB 11354

U. C. BERKELEY LIBRARIES



CD45986088



